工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一三四四號

大法官狙鑊

陶格拉斯裁定立即停炸高棉 遭另外八位最高法官所否决

【華盛頓四日路透社電】八位美國最高法院法官，今日不顧第九位法官先前的命令，並准許高棉境內的轟炸繼續進行。

先是，法官陶格拉斯以保全人類生命的需要爲理由，已經裁定美國必須立即停止在高棉的轟炸。

第二個命令由法官馬歇爾發出，並獲得其他七位法官支持。陶格拉斯之裁定已於今晨爲馬歇爾法官推翻。馬歇爾是長遠反對中南半島戰爭的自由派。這新命令於今日下午發出，推翻陶格拉斯的裁定，因而使這防部現時自由繼續國種轟炸，直至八月十五日依照國會法案而後停止。

陶格拉斯法官的今日裁定，出自一位國會議員及五名美空軍軍官的控訴。他們認爲於有在高棉的軍事活動都是不合憲法，因爲這轟炸行動未得國會批准。推翻陶氏裁定的決定是經過一個激烈司法活動之後發生。

法官馬歇爾說：「我已與最高法院其他大法官聯絡，而大法官伯格爾、布里南、司徒華、懷特、布拉克崇，鮑維爾及雷奔斯特等七人都同意這行動。」

七夕佳話

慧庵

【本報特稿】每當天高氣爽的佳日，玉宇無塵的良夜，誰不想走到空曠的場所，眺望長空，舒暢胸懷呢。想到七夕佳話，鵲橋仙侶，自然會向着銀河兩畔，去尋覓那牛郎織女二星。

織女這個名字，最初出現於詩小雅大東篇，和牽牛是天河傍邊一顆星宿，彼此並沒有關係。後來漢代劉安在所著淮南子淑眞篇說眞人，「妾安妃，妻織女」，緯書春秋元命苞說：「織女之爲言，神女也。」才把一顆星看做一位女神；還不曾說她是牽牛婦。祇是班固西都賦說：「臨乎昆明之池，左牽牛而右織女，似雲漢之無涯。」李善注引「漢宮闕疏」說：「昆明池上有二石人牽牛織女像。」這樣牽牛織女就成了兩個具體的人物了。但從潘安仁西征賦說：「儀景星於天漢，列牛女以雙峙」，看來這種建築完全是根據詩大東篇所歌詠的情況，想像出來的。詩三家和毛鄭的注釋都不曾引用牛郎織女故事，連解釋詩而喜歡引用民間故事的焦氏易林也不會提到它，可見昆明池上那兩個石人，似乎還不是夫婦。

牛郎織女爲夫婦，可能導源於占星術，和古代農業有關係。傳說織女是天上的水宮，雨水是農作物所需要的，所以文選洛神賦李善注引天宮星占說：「牽牛一名天鼓，不與織女値者，陰陽不和。」所謂値，應該和荊州占所說的「織女一名天女，天帝之女也。在牽牛西北，鼎足居，星足常向牽牛扶筐，牽牛扶筐亦常向織女之足」，意思相同。這裏雖然人們希望陰陽調和，風調雨順，把它們配成了一對，但並無渡河消息，也沒有明顯的說明他們是夫婦。

歷史文獻最早記載牛郎織女是夫婦的，要算文選洛神賦李善注引曹植九詠注了。注稱「牽牛爲夫，織女爲婦，織女牽牛之星，各處一旁，七月七日乃得一會。」蔡邕靑衣賦說：「悲彼牛女，隔於河維。」晉王鑒七夕觀織女詩，有「一稔期一宵，此期良可佳」之句。崔實「四民月令」說：「七月七日河鼓織女二星神當會。」看來牛郎織女故事的產生可能在西漢時候。

在天文學上而言，宇宙間確有牛郎和織女兩星。秋夜的銀河，是從天空的東北角，一直流到西南角。仰看天空正當中一帶，銀河兩畔最亮的兩顆星，便無疑地是我們尋找中的牛郎織女了。織女星是在銀河的西北。另有光輝稍弱的五個星，和她構成一個整齊的幾何形。這形狀是一個等邊三角形和一個斜方形兩尖相連而成的。牛郎是位於銀河的東南岸。在牛郎南北雙方，相距不遠處各有一星，光輝比郎稍遜，好像是牛郎肩挑的担子。

傳說中的牛郎織女，到陰曆七月初七那天，會走過天河，見上一面。天上的牛郎織女星，在那一天是否會走在一起呢？你可以仔細看着這兩顆星，到這天還是和平常一樣，各處在天河的一方，絕不會移動一點。原來，故事終究是故事，決不會因了這個故事而使星象發生絲毫變化的。一切把天象跟人事連起來的說法，都是不可靠，沒有科學根據的。

碍於防賄法束手無策

反貪汚部將十計案件 交百里渠爵士研究

【本報訊】反貪汚部一以十計舊案文件，現已移交與百里渠爵士調查，一香員會研究。過去兩年間所調查之數一 此等文件所涉及之案件，均係依照現行防止賄賂條例，而致反貪汚部警察未能獲得足夠證據者。

百里渠爵士及其法律顧問現正研究該等案件之卷宗，以期查明現行反貪汚法之缺點，與及今後如遇同等案件時如何能提出控訴。

此等從未能提出刑事起訴之案件，包括涉及前交通處官員與警官涉嫌向裁判官行賄。但反貪汚部偵探經多月調查均未能獲得足夠之起訴證據。

雖則該等卷宗已結束，並註明缺乏證據，但係百里渠爵士之目的，係研究法律漏洞及提出如何修改之建議。

一位警方最近曾表示：並不以爲警務人員比若干其他機關之公務員更貪汚。雖然但未有指明某一機關，但社會人士亦認爲，要調查貪汚不應單獨指向警察。不少機關公務員，均有或多或少之貪汚行爲。

放馬後砲！

前交通處長涉嫌貪汚 傳有關部門進行調查

【本報訊】前任交通處長涉嫌濫發執照，傳港府有關部門將引用賄賂條例進行調查。負責主持調查者爲百里渠爵士。

百里渠爵士接獲報告，謂一名前任交通事務處長，被捲入濫發交通執照以獲得酬報的貪汚事件中。港府有關部門在引用賄賂法例下，準備調查此事，而百里渠爵士對此案極表興趣。目前尚未獲知該名前任處長，是否直接和葛柏案有關。但據想像，此案件係兩宗絕不相同的案件。在反賄賂法卅例第條，記者是不能說出該名前任處長的姓名。

但據新聞處發言人說：前任交通處長目前並非香港政府僱員，而且已離開香港，無理由調查。

今日天氣預測

吹輕微和緩東風，除間中有驟雨及一兩陣雷暴外，天色晴朗。午間最高氣溫達攝氏三十二度。

今晨十時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十四。

高潮：下午三時十六分；低潮：下午八時二十五分。

東洋乞巧節

圖中所見是東京一條街道，一名手抱女孩，正在她母親懷中翹首凝視掛在一商店門外的花燈。那些花燈，是日本人慶祝農曆七月七日乞巧節的。（合衆社）

石鼓洲將有爆棚之盛？

上：石鼓洲戒毒中心內的運動場，圖內爲戒毒中心內的養豬場外貌；下：宿舍一角。

【本報特稿】本港毒品的售價是否已提高？從申請戒毒的人數逐漸增多，及最近金三角地帶的鴉片大王羅新漢被捕等跡象顯示，本港的毒品來源已漸減少，而毒品售價也因此大大提高。

香港戒毒會發言人梁光表示：該會於七月份申請戒毒人數有一百五十八人，而六月份的申請者只一百二十八人，至於造成申請戒毒人數增加的原因，是否由於毒品售價提高，或受撲滅暴力罪行運動的影響，因目前仍沒有任何實例證明，所以他還未能確定。

梁氏認爲戒毒只是治標不治本的辦法，故戒毒會現籌備一個週詳計劃，以防止本港吸毒問題繼續漫延。他說：通常有關反吸毒的宣傳，都對毒品的害處過份渲染，如吸毒能引致死亡或家庭破裂等，但往往却會因此而造成反效果。故該會現在的計劃，乃從教育方面着手，對不同教育背景的人士，供給不同的資料，教育及宣傳等。

至於毒品對人體的眞正害處達到甚麼程度，兩個美國醫生曾來港作實驗，以研究毒品（海洛英）對人體血液的影響，他們向不同階段的吸毒人士，抽取血液樣本作研究，結果證明毒品對荷爾蒙的生長率有極大影響。一個人吸毒後，他體內的荷爾蒙差不多停止生長，雖經治療，但仍需一年的時間，才能使荷爾蒙的生長率恢復正常。部份吸毒人士認爲吸食海洛英，能增加「性」方面的能力，但實際上其效果剛好相反，而毒品對女性的影響尤其重大，她們的生理機能會因此而受嚴重破壞。

當被問及本港目前的吸毒情況時，梁氏表示現時的吸毒者，多爲年青人，根據該會的統計，一九六八年期間，二十四歲以下的自動申請入戒毒會戒毒者約一百一十七人，在一九七二年時，則增加至二百七十二人，增加比率約爲百分之五十六。

造成青少年吸毒的因素，主要是受社會環境和不良風氣的影響，此外，不滿現實或受惡勢力的壓迫也是使他們染上毒癮的原因。

普遍來說，吸毒者多是工人階級，而華籍學生吸毒人數則不多。

對於近年來人們皆謂女性吸毒者多爲酒吧女郎或從事舞工作的說法，梁氏則作強烈的反對，他謂一般到該會接受戒毒的女性，多是在工廠工作的。

至於申請戒毒手續方面，戒毒者只要向戒毒會登記後，即被安排入院，男戒毒者通常被送往石鼓洲醫院，女的則被安置於該會的女性康復中心。

前往接受戒毒人士，皆是自願的，在他們入院前，必須經過體格的檢驗，認爲合格者，才給予進院。

戒毒者在住院期間，首先要接受不超過兩星期的藥物治療，採用的方法是把美沙酮溶於糖中，給其服食。

接着就是工作治療的階段，男戒毒者負責開路，養豬等工作，而女戒毒者則接受家政，縫紉等手工藝訓練。

六個月後，他們便正式出院，香港戒毒會爲他們作善後輔導服務，盡可能了解戒毒者一切情況，給予協助，這包括爲他們找尋職業，解決家庭生活和住屋等問題。

香港戒毒會[illegible]男女宿舍，如戒毒者出院後，住屋方面[illegible]，他們可申請入居宿舍，該會希望他們能與[illegible]環境斷絕，這樣會使戒毒的成功率更能提高。

另一方面，爲了使吸毒人士對香港戒毒會工作情形，有進一步的認識，該會特設二十四小時的電話服務，以方便他們查詢，梁氏表示，一切有關資料，將予以保密，故查詢者不需有任何顧慮。該服務電話是——三——三〇七七六六。

最後，梁氏透露：該會的主要困難是經濟問題，現時他們只能酌量收人，若申請者太多時，政府需給予更多的經濟援助，該會才能擴展其服務工作。

左爲香港戒毒會公共關係主任梁光在接受本報記者訪問有關該會工作情形時攝。（本報記者：鄺麗燕、彭慧嫻）

我投資六十億改善海陸運輸

【中興新村四日中央社電】台省府決定在今年度投資六十億三千餘萬元，發展鐵、公路及海港建設，改善交通運輸能量，以配合經濟建設快速的成長。其中以公路建設投資廿六億三千萬元爲最多，其次是港埠建設十五億元，以及台中港建設八億一千萬元，鐵路建設八億元，興建產業道路一億二千餘萬元，發展航運一億元。

各項建設主要計劃包括：㈠添購鐵路機車三輛，加強基隆、彰化間枕道工程，辦理西部幹線電氣化。㈡改善西部公路幹線、東部幹線及蘇花公路、橋梁、隧道等工程，並以及其他重要道路，加強修建產業道路。㈢添購公路客運新車，並積極改進監理業務科學化設備。㈣擴建港灣，充實棧埠設備，發展散裝穀類及貨櫃運輸。㈤辦理台中港第一期工程。㈥增資購造新船及淘汰舊船，發展遠近洋航運。㈦整建風景區，辦理觀光資源調查計劃。㈧改善交通安全工程，加強交通管理，促進交通安全。

泰將運用權力沒收囤戶存米

【曼谷四日路透社電】泰國國營電台今日宣佈：泰國政府將運用權力，沒收囤戶的存米。該電台稱：由於國內米價不斷漲升，一些米商遂而囤積居奇，不將白米售出，故此泰國內閣乃決定運用該項沒收米商存米的權力。

白米在過去兩週內，在零售店的存米已見絕跡，而顧客僅能在地區辦事處和政府開辦的店舖內買得白米。

泰國是東南亞的主要產米國家，在去年輸出的白米計達二百萬噸以上。

該電台稱：由政府沒收的食米，將以經過管制的價格售給人民，而這價格比私營零售商標出的米價約低三倍。

今日天氣變化大

【本報訊】本港昨日有幾陣局部地區性驟雨，尤以晨間有時雨勢頗大，下午且曾隱約有雷聲。但下雨時間不長，炎陽又復高照，仍是暑熱迫人，預料今日除有幾陣局部地區性驟雨外，仍然天晴炎熱。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由太平洋起，一度高壓脊支配着琉球羣島，台灣及中國東南部；華北之氣壓頗低。

本港地區昨吹輕微南至西南風，除間中有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗，下午室外氣溫升逾攝氏三十二度，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量三點五公釐。

天文台午間展望廿四小時後：華南沿岸地區有驟雨。

小評

淸除海灘危險廢物

夏天的海灘，是屬於全港弄潮兒的。

連日天氣，達三十三度，已是入夏以來最酷熱的天氣。本港任何海灘，已熱鬧起來，尤其是今天，是一個難得的風和日麗假期，到處人潮洶湧，與波逐浪。惟其由於男女雜至，少長咸集，以致沙灘之上，極難保持淸潔，尤其瓶罐之類，偶一不愼，就會發生損傷事件。

據市政署負責海灘事宜的高級人員說：海灘督察人員，將會拘捕那些使到海灘發生危險的人物。並指出凡拋擲玻璃瓶，無論拋棄在沙灘或海面，均將受到拘捕。如果在海灘或水中的人，有不顧他人安全，或危及他人安全的動作時，也將受到拘捕。相信全港愛好海浴人士，無不贊同市政署這種措施，以確保海浴的安全。

在未來的炎熱天氣中，到海灘去的，何祇千千萬萬人。希望大家不要做出害人害己不顧公德的事。同時，希望市政當局，除對那些不負責任的人物，加以拘捕及懲戒外，對於各海灘，要加強一項淸理工作，在沙灘及淺水中，把那些破玻璃瓶及爛鐵罐，全數淸除。在淺水中的危石及蠔殼，也要儘可能加以淸理，使全港海灘，都成爲市民安全的消夏最好去處。

四匪山頂公園劫情侶

事主開車走避被追上 奉獻所有還要挨揍

【本報訊】四名匪徒，配備私家車上山頂花園，做世界，並與事主賽車，結果事主駕駛技術較差，撞埋路邊，除受傷外，還要奉獻一百大元。

事發於今日凌晨一時許，一雙情侶將私家車駕上山頂花園，正在情話綿綿，細語喁喁之際，突然有四名飛型男子從車窗伸手入去欲開車門，男事主非常醒目，立刻開車企圖擺脫這班匪徒，匪徒被這突然其來的行動嚇了一驚，且幾乎被車拖倒，其後劫匪又立即登上自己駕來的私家車與事主實行演出追逐戰，不知是否事主精神太緊張，幾將車撞埋路邊，此時四匪已追上，立刻落車，男事主祗有拿出一百元孝敬這班無惡不作的匪徒，但劫匪仍然嫌少，揍了事主一頓後，才揚長而去，其後事主自行報警，傷者名王遠來，廿六歲，住寶翠園；女事主則毫無損傷。

車胎被刺破游定柱大戰阿差

【本報訊】馬季未開鑼，騎師游定柱先揮彩拳。昨晚於銅鑼灣天后廟道珊瑚閣其住所外與一名印籍司閽演出全武行，其後雙方被纏往警署理論。稍後警方勸他們在外自己解決。

事發於昨晚九時半，游氏發現其名貴「積架」跑車被一名印籍男子刺穿車胎，於是立刻上前干預。因而與該印籍男子發生爭執。其後又有一名印籍男子上前協助其同鄉，在劇烈爭吵後繼而動武，在混亂中有人乘機檢起木棍，向游追打。游氏外母見狀，立刻致電報警，結果三人都一併帶署偵訊。

據悉：港島天后廟道珊瑚閣A座的一百廿個小業主，最近因對大廈管理措施不如理想，表示不滿，包括大廈管理員態度，水喉漏水。同時，最近其中有一百零八個小業主，簽名拒絕繳交每月一百廿元的什費，並擬組成小業主聯誼會，遂引致大小業主間發生歧見。

據說，騎師游定柱的車胎，時常被人戳穿，故懷疑是被人認爲他是小業主集團一份子，眞相警方仍在調查中。

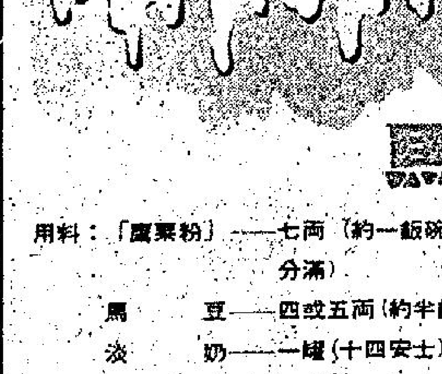
左：圖中所見是一名口啣香煙、全身掛滿子彈帶的高棉政府軍士兵，正在金邊東北十哩第六號公路上一處前綫據點，放哨守衛時的情形。

下：剛從東方航空公司飛行訓練畢業的巴巴拉．巴利特小姐。於本月三日在邁阿密城一架噴射客機艙內的座位上，試用各項控制儀器。二十三歲的巴利特小姐將成爲東方航空公司的飛行職員，並以一個飛行工程師爲其開端。（合衆社）

東華三院 造福人羣 善長仁翁 請解善囊

美國 鷹粟粉 製

馬荳糕方法



用料：「鷹粟粉」——七兩（約一飯碗又七分滿）
馬荳——四或五兩（約半飯碗）
淡奶——一罐（十四安士）
幼沙糖——一斤（約兩飯碗半）
或「得力素」葡萄糖——一斤半（約六飯碗）
椰汁——一斤（約兩碗）
淸水——三斤七兩（約七飯碗）

製法：先將馬荳煲熔放起，然後將「鷹粟粉」慢慢放入椰汁及淡奶中，混成乳狀，備用。另將水煮滾，加入沙糖或「得力素」葡萄糖，然後將製好的乳狀「鷹粟粉」等液汁，徐徐倒入，不停攪拌，至變成糊狀及略滾，然後放入馬荳，再煮幾秒鐘，待冷却後，置冰箱中，即成。

注：一兩＝1.33安士，八兩水＝一飯碗
若用沙糖時，則不用葡萄糖。

美國粟米產品有限公司　聯邦大廈1908-9室　電話5-230061-5

開業啓事

爲發揚國醫針灸優良醫術傳統，方便港九病者就診起見，特擴充分診所於香港德輔道西六十五號閣樓全座，謹定八月五日開業，屆時薄具酒會招待各界，敬希光臨指導不勝翹盼。

方耀 新法針灸 診所謹啓

酒會 地點：香港德輔道西六十五號閣樓 時間：下午二時至六時

大人招待所

旺角西洋菜街103—106二樓
（麗聲戲院後面）

不惜鉅資 名師設計 堂皇華麗 龍鳳套房 鴛鴦套房 水晶套房 雙人浴池 迷人音響 新張優待 精選貌美 一流侍應

裝修數月 港九獨有 古色古香 電動圓床 美國震床 迷幻燈光 彩色電視 異軍突起 歡迎時租 顧客至上 人士最新

張飄零全權策劃

心心聯誼會

會址：香港軒尼詩道三三八號八樓（電梯按7字）
（即灣仔百樂門酒樓樓上）
電話：H752568．752564
歡迎新舊會員會友參加
專機飛抵香港
五場最新表演
最佳節目 最好氣氛
演出時間：九時45分 十時45分 十一時45分 十二時正
準時演出．精彩無敵
巨賓新裝．全港獨有
電動七彩．幻燈舞台
王美美．林菲．姚潔領導
（排名以筆劃爲序）
方文江江安竹肖李林林玲
伊 伊
玲妮濤艷娜影玲薇玲菁玲
美美姚陳陳紫黃婉葉楚楊嘉露
小伊 愛 丹 伊
玲寶麗萍麗君如兒楓儀韻文絲
淸歌妙舞．千嬌百媚
高環六大人樂隊不停演奏
招待員會時間：每晚八時半至深宵四時

表情 八月（ 開市 最高 最 最
日元 台幣 西貝紙 泰幣 星加坡大紙 星加坡細紙 西德馬克 法國法郎 瑞士法郎 加拿大紙 澳洲元
倫敦金價 瑞士金價（每 巴黎金價
收市：三三五二·七七 金銀指數 最高：六三·五二 最低：五九·六八 收市：六三·五二
萬邦航業 萬寶航業 華光航業 亞洲航業
嘉年地產 聯邦地產（A） 聯邦地產（B） 萬邦地產
旭化成 松下電器
（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所

共軍使用毒氣 攻擊高棉軍隊

【金邊五日路透社電】根據此間的高棉軍最高司令部報導：共軍曾於二十四小時內在金邊附近兩度使用毒氣襲擊高棉政府軍。

司令部說：有四十名高棉政府軍於昨日在帕克荷區進行的一次攻擊中遭受共軍的毒氣襲擊，至於這種毒氣的類型和政府軍是否有人喪生的細節情形則尚未獲悉。

較早時的一項報告說：在距離金邊以東十五哩密克金普所發生的戰鬥中，共軍亦曾使用毒氣對付政府軍部隊，但傷亡數字則未有透露。

【西貢四日法新社電】南越軍司令部今日宣佈：雖然越戰雙方曾兩度簽署停火協議，但是在過去六個月內所發生的戰鬥中，已令南越政府軍損失了四萬五千人——其中包括陣亡、受傷或失踪的數字在內，另一方面，有二萬八千五百名共軍被政府軍殲滅。

南越軍最高司令部報導：在同一期間內有超過五千名平民在戰火中傷亡。這些傷亡數字只較一九七二年戰事最激烈時所產生的傷亡人數略為低降。

最高司令部說：在過去二十四小時內共軍又破壞停火一百零五次。

【金邊四日合衆國際社電】高棉部隊今天在距離金邊東南僅三哩的第一號公路上繼續對叛軍作戰。而該處是一名高棉高級將領能及時逃過叛亂部隊的追捕的同一地區。

軍方人士說：高棉總統諾爾的私人助手齊洪將軍是在叛軍於兩天前在第一號公路上發動攻勢時被困的。

當叛軍游擊隊開始他們在第一號公路以北的攻勢時，齊洪正在距離金邊約四哩，位於第一號公路上的他的別墅內憩睡，在戰鬥的過程中，叛軍切斷無數政府軍陣地，包括齊洪的別墅所在的鄉村在內。

這些人士說：在被包圍達十二小時之後，齊洪將軍克服困難，逃往距離他的別墅約一千碼的湄公河畔，他於星期五日在該處被一艘政府軍巡河船救起，這位前任馬德望省省長的齊洪將軍現時安然在金邊。

最高司令部說：金邊西南及西北的軍事局勢已告穩定下來，而「最劇烈」的戰事現時正在第一號公路上發生，叛軍於星期五日到達距離金邊市內範圍僅三哩半，位於該公路上的一個據點。

美最高法院法官 下命令停炸高棉

【華盛頓四日美聯社電】美國最高法院大法官陶格拉斯星期六日下令停止轟炸高棉。

陶格拉斯的行動，已向一項由地方法院所發出的命令給與力量，該項命令曾判決轟炸須於七月廿七日停止，美國紐約巡迴法庭發出延期的決定，阻止該命令的執行，陶格拉斯於星期六日解除該項延期，准許該地方法院的禁令成為有效。

美國國防部發言人稱：美國國防部將不會立即對該事表示意見。

該項由陶格拉斯於早上九時三十分（格林威治時間晚上二時三十分）在最高法院發出的命令，顯然是立即生效。

陶格拉斯簡單闡明他的立場說：一般認為總統是有宣戰的權力，但在憲法中並沒有這樣的條文將該種權力授予總統，祇有國會才擁有這項權力。

【陶格拉斯曾在星期五日在華盛頓耶奇瑪（他正在該處度假）聽聞有關轟炸之爭論。該命令是透過此間高等法院文員發出的。

他又說：倘越戰被假定為符合憲法的，那麼，高棉之轟炸，便頗為一件不同的事。美國會肯定不會向高棉宣戰，而無人會無故如此說：「高棉軍對我們的海岸是一種迫在眉睫與危險的威脅。」

如果白宮拒絕接受陶格拉斯的判決，可以要求最高法院召開一次特別聆訊，但目前該院正在休假期中，須至十月一日始復行視事。

華沙公約領袖呼籲 北越遵守和平協議
布里什紐夫昨與黎筍會談

【莫斯科四日路透社電】「塔斯社」報導稱：北越共黨領袖黎筍今日和蘇俄共黨領袖布里什紐夫在克里米亞半島舉行會談。

「塔斯社」稱，布里什紐夫向該位河內政府領袖簡述八國華沙公約組織七月三十日，三十一日在克里米亞半島舉行高峯會議的結果。

在該華沙公約組織的高峯會議中參加開會的領袖們，呼籲嚴格遵守越南和平協定及在中南半島實現公正的和平。但一些觀察家發現這些領袖自河內提出一項含蓄的警告，要河內對遵守停火負其責任，并不可在越南以外把戰爭升級。

黎筍在上月領導北越政府及共黨代表團前往蘇俄和蘇俄領袖舉行會談，但在代表團的其他團員訪問東歐國家之後，他仍然留在國內「渡假」。

「塔斯社」稱：該兩名共黨領袖在今日舉行的會談曾檢討他們兩國關係的進一步發展。

根據北越代表團訪問蘇俄後於七月十七日發表的一項聯合公報，蘇俄已答應協助北越重建該個被戰火蹂躪的國家及勾銷過去受到援助而欠下的債。

圖中所見是一名高棉婦人，正在金邊附近凝望她那被戰火破毀的家園不勝唏噓。（合衆社）

越共警告西貢 不可介入高棉

【西貢四日美聯社電】在由共黨領導的高棉叛軍已迫近金邊之際，越共方面於星期六日稱：假如南越在軍事方面插手干涉高棉，「我們除與高棉人民一同奮鬥之外，實無他途可走。」

越共上校武彤江（譯音）在一個專為當地及外國記者而設的每週記者招待會中說：越共不會派遣軍隊前往高棉，但暗示他們可能在南越採取軍事行動。

南越政府在較早時曾說：假如金邊局勢惡化，直接威脅南越的安全，又假如高棉當局的求援要求，南越政府將加以慎重考慮。

南越政府的一位發言人稱：南越政府至今尚未接到高棉當局的此種要求。

越共說：南越軍隊在高棉發動軍事冒險，祇削弱這個政府。

【西貢四日合衆國際社電】一位政府發言人今日說：在美國停炸後，高棉不會要求援助，但暗示南越的可能干預高棉戰爭，即使它未有作出一項正式要求。

裴保直說：美國停炸，對高棉安全有直接影響，而高棉安全，對南越亦有直接影響。

他又說：高棉政府，未有要求南越在美國於八月十五日停炸後作出援助。

美與東德舉行會談 談判建立邦交事宜

【華盛頓四日法新社電】國務院今日說，美國與東德建立邦交一事，將於星期四在這裡舉行之正式談判中討論。

主理歐洲事務的助理國務卿司徒塞爾將與東德駐聯合國臨時觀察員胡克會談。

發言人說，這兩位外交人員將討論關於東德與美國建立外交關係談判的議事程度。

美國方面消息說，實質的討論可望隨後於今秋在華盛頓舉行。

國務院專家將於不久訪問東柏林，與東德專家們討論例如選擇大使館地址等行政問題。

美國將是三大西方強國與東德建立邦交之最後一國。英法兩國於去年冬季已作出這種行動。

阿根廷下月總統大選 培隆獲提名為候選人

【布宜諾斯艾利斯四日路透社電】七十七歲的培隆將軍今晚被提名為第三任阿根廷總統的候選人。

為培隆派公正黨大會，同時提名培隆將軍四十二歲的第三任太太伊莎貝為副總統候選人，阿根廷的總統競選已定於下月舉行。

培隆將軍及其太太對被提名競選之事尚未有立即作出反應。

政治觀察家稱：這次選舉必將使到失勢十八年的培隆將軍重新攬權。

濃煙於本月三日由美國新澤西州布魯克區一間大廈冒出。一架救火車由於早上的大雨導致拉維登河支流泛濫，因而未能駛進那些被河水淹沒街道。新澤西州因該場河水的泛濫至少淹死了六人，該州北部七區已宣佈進入緊急狀態。（合衆國際社無線電傳真）

尼氏山頂別墅靜思 考慮多項立法工作
水門辯護聲明準備則押後

【馬利蘭州大衛營四日合衆國際社電】星期六在山頂別墅度過第三日的尼克遜總統正在從事未來的立法工作，但把他關於水門事件之聲明的準備工作押後。

當總統繼續留在大衛營的時候，副新聞秘書華倫說：尼克遜集中其大部份注意力於立法事項，其中包括農場和公路的法案，但他仍未着手草擬他應許發出關於水門事件的聲明。

其他的總統助理說：尼克遜打算發表一份「白皮書」，並將他對水門案件的證供，並結合在電視台之廣播中，總結他的意見。

預料尼克遜於星期日晚仍然留在大衛營。

圖片說明：這名被父親揹着的小孩子，好像正在查看人們要求波士頓法尼爾市場的肉商降低肉價而貼上的標語，州議會所作出的一項調查報告，指在麻省四個最龐大的超級市場中，食物價格暴升達百分之二十三。（合衆社）

中共官報對毛澤東改稱號 這「人民領袖」已不「偉大」

【法新社北平三日電】在最近中共的歷史中，首次在官方報紙上，出現將中共主席毛澤東稱為：「中國人民的領袖」，而不像以前稱以「中國人民的偉大領袖」。

今天「人民日報」在報道昨天中共主席接見華籍美國醫生李振翮時，對毛澤東稱為「中國人民的領袖」。

在過去不久，毛主席於六月二十二日接見馬里總統特拉奧爾，七月十七日接見獲得諾貝爾獎學金的物理家楊振寧，以及七月二十九日接見剛果總理恩古奧比，與其在去年和今年初，有關毛澤東這方面的報道，均稱毛澤東為「中國人民的偉大領袖。」一新華社所發佈的公報，也作同樣之改變。

觀察家相信這種改變并不簡單，可能反映重大的政治事件。

有人解釋，此可能為中國領導層希望減少對「個人的崇拜」的結果。

挽救太空人火箭 準備工作正進行

【休斯頓五日合衆國際社電】天空實驗室太空人於星期六開始他們在太空的第二週。並忙於進行各項科學研究計劃。他們首先把一件破碎的攝影研究儀器施棄在太空之中以免妨礙工作。

在地球上，廿迺迪角繼續不分晝夜進行一枚拯救火箭之準備工作，俾能於決定太空人不能因他們的失靈太陽神指揮船回航時可以使用。

【廿迺迪角四日路透社電】美國太空官員現在對在「太空實驗室」上的三名太空人能乘坐他們的曾經發生燃料問題的「太陽神」太空船返回地球一事感到樂觀。但工程師繼續為耗資一億美元的「土星——太陽神」拯救任務作出準備，以防燃料問題萬一會使到他們的「太陽神」太空船回程時太過危險。

官員說：一艘有五個座位（三個給太空人，另兩個給拯救人員）的拯救船，可能會在九月十日，即在目前的五十九日飛行任務結束之前十五天發射。

除非有另一問題發生，相信「太空實驗室」計劃主任舒勒特會依賴使用在軌跡上之「太陽神」太空船作為太空人邊安、勞思瑪及葛里奧回程的一艘船。他說：對太空船引擎系統之信心，已因在休斯頓「詹森太空中心」的模仿太空船上所進行之試驗而加強。

通貨膨脹率 數日本最高

【華盛頓五日路透社電】據國際貨幣基金在今日發表的每月財政統計報告書稱：在截至本年六月的十二個月期間，世界消費品價格，正在繼續迅速增加，其中以日本顯示最高的通貨膨脹率。該項統計指出：日本的消費品物價格，在該十二個月期間，已增加百分之十一點五。尾隨日本之後的，有荷蘭增加百分之八點三，瑞士百分之八點二，加拿大百分之八點一，西德百分之七點九，對美國的數字，則為百分之五點九。

奧州監獄暴動 警衛業已控制

【奧克拉荷馬州麥里斯達四日路透社電】經過八日的暴亂後，奧克拉荷馬州監獄的囚犯今日已被驅回他們自己的監倉內，結束了美國歷史上最具破壞性的監獄暴動。

佩上刺刀的國民警衛軍及公路巡邏隊，將六百多名囚徒趕回監倉內。最少有四名囚犯曾在暴亂中喪生，那顯然是死在其他囚犯手上的。其中一人在今天黎明前的一次鬥毆中被刺斃。

監獄的損失估計超過二千萬元（八百萬鎊），大部份均是暴亂初期發生時由囚徒縱火所造成的。

暴亂於七月廿七日發生，那時囚犯曾脅持廿三名人質及控制了大部份監倉。

票房擠破 全綫滿！ 大導演李翰祥又一精品
翡翠 娛樂 國賓 荷李活 黃金 明月 英京 亞洲 好景
今天禮拜連夜共六場 午場映
楊羣 恬妮 胡錦 客串主演
岳華 陳萍 谷峯 領銜主演
觀塘明珠・倫敦・觀塘加映午夜場 加映入天明
的確妙有睇嘩！
成人電影 兒童不宜
風流韻事
ILLICIT DESIRE
珠玉紛呈 娛樂至上
最大陣容 最佳製作
陳菁 井淼 王俠 劉丹 主演
奇人奇絕 奇行妙絕 奇聞艷絕
SHAW SB SCOPE
江玲 鄭康業 王萊 林偉圖 盧迪 石天 夏萍 瑪麗沙 李允中 房勉 沈勞 許冠英 高寶樹 楊夢華 李鵬飛 王憾塵 合演

六歲神童——小壁虎來了！
觀塘 萬年 麗華 美麗 國都 民樂 太安 寶石 龍宮 北河 光華 英華 澳門 恒星 麗都
又滿 黑道行
禮拜五場 請早訂座
福星明天映 華聯公司 榮譽出品 賭愛賭命 鬥狠鬥硬
監製 王南琛 導演 屠忠訓

東方・凱聲
第五週映
每天加開五場 十二點半
笑聲震院 老幼開心 票房紀錄 高據首席
摩登時代
MODERN TIMES
一代笑匠 差利卓別靈
不朽代表作！
請行快的 定座擁擠

禮拜早晚特別場
快樂 金門 寶聲 晨十時半
麗聲 豪華 文華 快樂 寶聲 夜晚十一時半
丈夫甘為曾伯 專窺閨中春色 夫妻性變態 人妖活現形
丁善璽 導演 抽蕉剝繭 精細剖析
人蜂玫瑰
THE QUEEN BEE
凶屋・香閨到・恐怖・夾香艷
兒童不宜觀看
王戎 凌音 芳馨 苗天 領銜主演
GH

為培隆派公正黨大會，同時提名培隆將軍四十二歲的第三任太太伊莎貝為副總統候選人，阿根廷的總統競選已定於下月舉行。培隆將軍及其太太對被提名競選之事尚未有立即作出反應。政治觀察家稱：這次選舉必將使到失勢十八年的培隆將軍重新攬權。

港菲美韓四角籃賽 今在伊館上演兩仗

韓國隊戰港聯·菲隊戰美歸主

籃球圈

港、菲、美、韓男子四角籃球大賽，今夕七時半在九龍伊館隆重開幕，此為從兩年前亞洲五角大賽之後，香港業餘籃球聯會舉辦另一次盛大的國際號賽，今次比賽，分別於今、明兩天及本月八日舉行，七日休息，將由籃聯招待參加四角大賽的球隊。今天的「頭鑼戲」，除兩場四角大賽外，尚有一場港韓女子籃球表演賽作序幕戰。照籃聯編定的賽程，今日三仗為：

下午六時半，港韓女子表演賽，韓國朝興銀行隊對港聯隊。四角賽：七時半，韓國產業銀行隊對香港聯隊，八時半，菲律賓馬尼剌銀行隊對美國歸主隊。但因開幕儀式估計需時約十五分鐘，兩場四角賽的開賽時間可能延遲一刻鐘，今天的門劵為十二元，昨日在伊館預售甚為暢銷，今晨繼續預售後，據聞尚餘少許。故預料今夕有「爆棚」的盛況。

據籃聯編定的開幕禮儀式，於下午七時半開始，由童軍第三旅樂隊領導球隊進場，依照各隊國籍的字母次序為韓國產業銀行隊，菲律賓馬尼剌銀行隊，美國歸主隊，主會的香港聯隊殿後。球隊繞場一週後，香港業餘籃球聯會會長湛兆霖致簡短的歡迎詞，感謝韓、菲、美勁旅前來及向愛好籃球運動的廣大觀衆致謝意，藍闡述發展香港籃球運動的願望，繼由主席程萬琦向觀衆介紹參加四角賽的各隊領隊，隨即由會長湛兆霖宣佈四角籃球大賽開始，「頭鑼戲」韓國產業銀行對香港聯隊，將由籃聯副會長盧建華行開球禮。

港韓女子籃球表演賽，由韓國朝興銀行隊對港聯隊。韓國女子籃球不祇達到國際水準，而且在世界女子籃球賽為非冠即亞的勁旅，今天獻技的朝興銀行隊，陣中有八員大韓民國的「國手」，而她們善於採用「緊迫盯人」的打法，將使港聯不易應付，雖則本港女球員近況不俗，鬥志堅強，惟仍難與客軍抗衡，但願港聯的後起球員抱着上「寶貴一課」的情緒，以吸收作戰經驗，則已屬滿意。

男子四角籃球賽的兩伙，為韓國產業銀行隊對香港聯隊，美國歸主隊對菲律賓馬尼剌銀行隊。

韓隊硬橋硬馬 港聯應以智取

港韓的對抗，韓國產業銀行隊為有速度而且實而不華的球隊，看來雖有點「硬橋硬馬」，但打法甚為實際。香港聯隊同近期對抗美國加省學院隊及歸主隊的表現不弱，可以看出本港籃賽的年青一代已有進展，但身材氣力不及客軍。故在力持之下，仍恐難危吃虧，但願健兒們盡其所能，使戰情較緊，已可向捧場的觀衆交代了，但應以智取。

菲美兩隊的打法，大致相同，主要的原因為菲律賓籃球承襲美國式打法，菲律賓馬尼剌銀行隊也不會例外，但菲律賓籃球員身手靈敏而且較為花巧，這可能與歸主隊稍有不同的，但菲隊今午抵港，即晚開上作戰，美國歸主隊已到港多日，而且在港賽過三場，這支美籃球隊與傳道相輔而行的球隊，在港的巨伙仍未演出眞工夫，看來「留力」以應付四角決賽，此役對馬尼剌銀行隊，且看菲律賓球員能否施展渾身解數，以威脅歸主隊，賽前的一般預測，已將歸主隊看作今次四角決賽的「熱門」，因此，菲律賓馬尼剌銀行隊今次亦稱為「難打」。附錄各隊名單如下：

（港聯女子隊）領隊：程萬琦，教練：翟茂聯，幹事：梁玉泉，隊醫：李活生，隊員：周淑芳、陸利南、羅麗婷、袁少珍、曾思敏、黎鳳、陳覺頤、周麗蓮、謝納華、王麗雯、白麗莎、林小蓮。

（朝興女子隊）團長：吳炳哲，管理：崔鐘善，教練：李敬宰，監督：鄭顯稷，隊長：林貞順，隊員：朴慶順、崔永子、李順姬、都順南、金癸淑、金慶淑、尹善子、金環順、趙恩子。

（韓國產業銀行隊）團長：南宮喆，管理：成樂洙，監督：金相昱，總務：趙成津，教練：李任杓，隊長：朴韓根，隊員：鄭光錫、尹改、金正奎、徐相徹、黃圭燮、李光駿、李東陽、金容根、玄鐘薰。

（香港聯隊）領隊：潘永定，教練：凌錫銘，幹事：梁自强，隊醫：胡雲飛：隊員：鍾柱輝、呂尚雄、雷威健、梁勝駿、嚴國安、倪漢秋、鄭志雄、張玉虹、蔣國安、韓家耀、楊以德、劉承鳴。

（美國歸主隊）領隊：諾曼，隊員：占姆、力克、腓爾、丹尼斯、布格士、力波、丁姆、奇利、保羅。

（菲律賓馬尼剌隊）領隊：曼度士，教練：雷迦沙，幹事：美容雷高，隊員：地保、山度士、簡拿廷、陳文運、集路、簡拿、畢剛、軒畢度、羅賓、金士敘、士。（文玲）

【台北美聯社四日電】紀政星期六稱：倘若她的腿部能依時治療痊癒的話，她將會參加明年的亞洲運動會，但情況尚未能確定；中華民國是否會被邀請參加明年的亞洲運動會。她並明白表示：主要是要看她腿部康復情況如何來定。但中共對該方面已表示有興趣。

南華向外招兵 仇仔推介四將

許晉奎已赴吉隆坡睇蟀

圈中人語

南華統帥部卅仇志強、王春華兩人離港前，曾委托代為物色數名前鋒好手，目前仇志強曾來函表示已看中四名好手，其中一名是大馬國腳王文亮，並希望會方能派人前往斟介，副統帥許晉奎接獲來函後，已於本月一日飛往大馬，同行者並有「揀蟀」實際上「少林兵」的愛將梁兆華及駱德輝。組班工作已告一段落，無疑主將陳朝基轉會精工，但會方亦羅致得施建熙、梁金發兩員新秀加盟，其餘將將羅桂生、郭錦洪、陳國雄、袁權益、駱德輝、盧兆昌、馮志明、陳錫祥、陳世九、符志光、梁兆華、黃文偉等業經辦妥註冊手續。

另外返吉隆坡渡假的王春華、仇志強亦定於本月中旬後返港，屆時才辦理一切註冊手續。王春華離港前曾向人表示，環顧目前香港的球會，自然是南華會最爲健全，故此除非因某種問題放棄足球生涯的話，其本人極樂意在香港的足球場上奔馳，因此王春華此番再作舊地重臨，亦是很自然的。

南華本屆仍有足夠的實力與各勁旅週旋的，球評家指出該隊有門將仇志強把關，可無後顧之憂，後衛有駱德輝、梁兆華、羅桂生、陳世九，中衛有王春華、陳國雄及黃文偉等，中後衛兩條防線的人馬均不俗，但前鋒綫的袁權益、梁金發、施建熙及陳錫祥嚴格來說並未十分理想，故此統帥部要委托王春華及仇志強於返吉隆坡渡假之便，代爲物色數名前鋒來港加盟，藉以增強本屆實力，將來才有足夠的本錢與精工、消防、東昇等勁旅爭霸。

許晉奎親自前往吉隆坡看「貨辦」，並有愛將梁兆華及駱德輝兩人從旁協助「揀蟀」，假如大馬好手認爲滿意的話，即行簽定一年期合約來港加盟。許氏在吉隆坡「揀蟀」完畢，將於月中偕仇、王兩人返港歸隊，參加集訓，準備應付即將開鑼的七人木盾賽。（長江）

美歸主籃球隊 昨輕取九龍聯

美國歸主籃球隊昨晚在九龍伊館以一〇三比五十四勝九龍聯隊，客軍在昨晚比賽中攻勢強烈，且控制了「制空權」，九龍聯隊因部份球員經驗較嫩，故攻守上均感脫節，此仗亦勢成一面倒，歸主以四十九分大捷。

香港排球運動憶舊

昨午與排聯主席石振達相逢，偶然談及排球發展的問題。當然他是內行人，自有他辦法。不過，談起來，對香港排球運動，認眞的不如戰前。這可能一般人士趨向足球與籃球，於是忽略了排球。

石振達兄昨天談及台灣靜修女子隊及高雄隊（男子）的排球技術，忽然談及他（她）們的年紀問題，我見到靜修的兩位球員及高雄的兩位球員，身壯力健，我以爲他（她）們都有十七、八歲了。但石老兄說：「他（她）們的隊伍，最高的年齡是十六歲。學業是初中程度。」

續談下去，石老振談到香港的排球運動問題，他當然有意於發展的問題。可惜香港的足球運動，蓋過一切，對于排球運動有點遭人忽視。我便及後與石兄又談及早年港九的排球運動。談及一段憶舊話。

大槪香港的排球人材最盛時，可能是一九二九至一九三二年的時間，這時期，好似是恰巧的是遠東運動會之第六、七、八屆之間。

香港排球運動，雖然沒有什麼提倡的風氣，不過，學界對排球運動，相當重視。學子們亦十分重視，因此造出的人材，也十分廣泛。

第六屆遠東運動，會排球一項，我國是所向無敵的。高大佬之菲律賓鬼，當然俯首稱臣，意志堅强的日本佬，也無法與我爲敵。

這一屆的排球選手，係全數選自香港、廣州兩區。

前排之黎蓮楹，李仲生，羅南科，中排：曹廷贊，左中：陳錫炳。後排中孫權，左後：梁質君，這幾位都是當時全國排球人材之精英。

到了遠運第七屆黎蓮楹，曾廷贊，陳錫炳均保持其選手的地位，但又增加了伍永欽，丘廣燮，盧康元，後排：曾經全，鄭秉新，伍灼榴一輩。

繼續又有徐亨，黎蓮澤，馬元巨，趙秉衡，黃英傑，李振中一羣新人出現。

本港在一九二九年至一九三二年之間，學界方面，亦有一段時間，排球技術相當進步。其間有英皇書院，官立漢文中學，聖保羅三校，人材特盛，經常作最後之爭霸戰。

此時，及香港的排球人材相當多，陳錫炳，曾經全，均出於香港。而學界中，漢文中學打前排的區應全，打中排的馮秉芬（即馮爵士），盧康元，後排之鄭秉新，及後又有李振安，伍灼榴，英皇書院有劉潤田，鍾志强，聖保羅有羅文卿，羅文彬，趙秉衡等。

其後，盧康元，鄭秉新到上海讀書，結果入選爲遠運選手，而伍灼榴則屬香港區之入選者。

戰後，香港之排球人材，可能因提倡之乏力，漸漸衰落。迄目前，香港乙排球運動以及人材輩，均不及以往。原因，香港過份之偏重足球，是有影响的。今後對于排球運動，依然向學校方面推進才是辦法。（高參）

巨人小將返回台南 數十萬人夾道歡迎

【台南四日訊】榮獲遠東區少棒賽冠軍的中華巨人少棒隊，昨日返抵台南市，受到數十萬民衆的夾道歡迎。

巨人隊是於昨天下午二點五十分到達台南，台南市長張麗堂、市黨部主委王述親、省議員趙森海、教育局長張進謀等地方首長親自到火車站歡迎外，南英商工、永福、立人、海東國小以及中華醫專、國際成功獅子會等團體學校，均派員迎接。

在火車站作片刻的逗留後，全體隊員得人登上一部專車，開始遊行市區的二十餘條主要街道及安南區土城，和順及安平區等地，球員所到之處，鞭炮聲四起，所到之處萬人空巷，途為之塞，街道兩旁的商店均暫停做生意。

全體隊職員穿棗紅色西裝上衣，白色褲子，顯得英俊瀟灑，他們在車上面露笑容，頻頻揮帽答謝市民，遊行費時四小時，直到晚上七點才回到華洲飯店，七點三十分參加慶功宴，張市長曾在席中對小國手們備致慰勉。

全體小國手宴後由家長帶回，四日休假一天，五日報到，隨即開始為期八天的集訓。

【台南四日訊】台南的姊妹市韓國光州市，曾於巨人隊贏得遠東區冠軍後，致電台南市長張麗堂道賀。張市長昨晚在慶功宴上轉達全體小國手。

拳王扮鬼臉，細佬仔唔願看他：「牙擦」拳王克萊將於九月有一場重量級拳賽出門諾頓亦惹人重視。圖為他一日在邁亞美海灘第五街的一間體育館內，向一十七個月的小童扮鬼臉，向他玩笑，但看來這小童不願看他的面目。

金牌保齡大賽四海爭霸 吳耀强欲蟬聯錦標 魏錦倫想破除迷信

亞米茄與天梭表贊助之「金牌保齡大賽」，定於今日（五號）下午二時正，在九龍四海保齡球場舉行最後一次爭霸戰，由十六位入圍球手展開十六局決鬥，賽後立即舉行頒獎典禮。

該項「金牌保齡大賽」，由去年五月開始展開，每月舉行一次，迄今已是第十二次了。每次獲得優勝的前六名，除了獎給金牌、手表及麥迪遜原子筆之外，並給三分，季軍給兩分，亞軍殿軍至第六名各得一分，（十二個月之後，即來一次週年總決賽，凡獲滿九分的球員，即有資格直接參加週年總決賽（不能再參加每月一次之比賽）而獲一分以上或八分以下的球員，則可以參加週年總決賽前之準決賽，準決賽取錄之名額，視乎已取得週年總決賽資格人數多少而定，總之是湊足十六個名額之數。

直接進入週年總決賽的已有司徒敬全、楊華張、張鶴洲與關量才等五人，而獲一分以上則有三十人之多，當然，今次決賽的優勝者尚未計算在內。

由於今次是最後一次決賽，故參加比賽的人特別多，因此甄別賽的成績亦空前高漲，官希成三局打六百六十分，本來已是很好的了，但尚只能充當後備球員而已，名將馮世蘇以一分之差，退居第二後備，甄別賽居首席的魏錦倫，高達七百零六分，次爲容超豪的六百九十二，再次是林裕輝的六百八十九，都以水準以上之作。

參與今年爭霸戰的計有魏錦倫、容超豪、林裕輝、蕭學梧、馮少明、吳耀强、劉達邦、吳天培、譚伯明、馮志根、林金源、黃炳琛、歐陽文德、吳祁浩、姚碚與梁德基，合共十六人，而且全部都是年青之後，其中大半都是華胄的新秀

魏錦倫過去在該項「金牌保齡大賽」表現不錯，今次又打破七百分大關而居甄別賽之首位，照理很有機會爭勝，不過，大多數圈內人士都迷信「凡在甄別賽排頭位的球員，決賽時必無奪標希望」的論調，所以對他未敢看好，且看魏錦倫能否破除這種毫無理由但却有根據的論調。

從球技與經驗方面來分析，上次冠軍吳耀强，應該是大熱門人物，極有希望蟬聯錦標，他碼亦應該打入三甲，他在甄別賽雖然排名第六位，但對此點毫無關係，同樣道理，位居甄別賽末席之梁德基，亦應該很有機會，不過，打得決賽權的每一位新秀，都有其很大的威脅力，相信今午將有一番緊張刺激的競逐。茲錄獲得今日決賽資格球員名單及其成績如下：

㈠魏錦倫，七百零六分（二四〇，二四四，二二二）
㈡容超豪，六百九十二分（二二五，二二三，二四四）
㈢林裕輝，六百八十九分（二三四，二三〇，二二五）
㈣蕭學梧，六百八十一分（二三二，二五七，一九二）
㈤馮少明，六百八十分（二二四，二五四，二〇二）
㈥吳耀强，六百七十九分（二二二，二二二，二四五）
㈦劉達邦，六百七十六分（二五六，二二二，一九八）
㈧吳天培，六百七十一分（二五四，二〇五，二一二）
㈨譚伯明，六百六十八分（二二三，二〇六，二二九）
㈩馮志振，六百六十八分（一九六，二四五，二二七）
⑪林金源，六百六十八分（二二六，二二七，二一五）
⑫黃炳琛，六百六十三分（二三六，二一〇，二一七）
⑬歐陽文德，六百六十二分（二一四，二
⑭吳祁浩，六百六十一分（二一五，二二三，二二三）
⑮姚碚，六百六十一分（二二二，二三八，二〇一）
⑯梁德基，六百六十分（一〇四，二一四，二四二）
後備球員：
㈠官希成，六百六十分（二二九，一九五，二三六）
㈡馮世蘇，六百五十九分（二一三，二一三，二三三）（士心）

足球圈中見聞雜錄

△因為去屆足球季延長至六月下旬才全部結束，而一九七三至七四年球季的木盾七人賽定本月廿五日便揭幕，所以，本年足球歇暑期就比往年短，眞正偃旗息鼓的時間，不過兩個月而已！

△木盾七人足球賽開辦以來，頗受球迷與球隊歡迎，觀衆多票房紀錄好，參加比賽隊亦十分熱烈，最近三屆都超過四十隊參戰，一九六九至七零年有四十四隊，一九七零至七一年有四十七隊，一九七一至七二年有四十一隊，一九七二至七三年更有五十九隊之多。

△本年參加士丹利木盾七人足球淘汰賽球隊，昨日續有報名，計有精工（兩隊），獄吏、九巴、渣打等，月前共有十二間球會報名，十四隊參加比賽。

木盾賽報名止截日期是本月十四日，聯賽管理委員會定於十五日召開抽籤會議，屆時將可決定賽期及賽程。

△不過，木盾足球賽足總雖然已定期廿五日開鑼，但港會球場昨日正式去函通知足球總會，他們不準備在九月一日之前把球場開放，理由是要球場有充份的時間去補養。因此，餘下可以利用的球場祇有南華會一個。至於南華會的動態如何？抑未明朗，而旺角球場的設備欠完善，球會多不願意到那處作賽，所以，足總有關人士，正在尋求辦法去解決場地問題，以便木盾賽能如期上演。

△十四支甲組球隊，現在精工、消防、南華、愉園、東昇、元朗、電話等組軍工作均已完成，而流浪、加山、鐵行則尙待物色好手，補充實力，至於東方，目前已分頭物色球員辦理簽字手續，由於港中現在好手不多，看來，東方本屆的實力，將不會比去屆增强，祇不過是一支中型班而已。

△照目前情況來看，精工、南華、消防將是爭霸三强，愉園、東昇、加山雖有威脅，但實力欠平均，演出起然不準，將不易有大作爲。

△東方、元朗、港會、警察等數支中型班，勢須努力爭取積分護級，本來電話也是實力非强的隊伍，但他們情況特殊，預料他們的降班威脅將會不大。

△亞洲足協定本月十日在吉隆坡召開會議，代表香港足總出席的葉國雄，定今日下午三時半乘搭星加坡航機前往大馬吉隆坡。本來足總選派兩人參加亞洲足協會議，另一人爲足總秘書譚蔭森，但亞洲足協規定執委會不設旁聽席，祇在週年同人大會始設旁聽席，因此譚蔭森放棄前往吉隆坡，葉國雄便單獨就道。

△在亞洲足協執委會上，葉國雄準備透露香港在一九七五年後，便有兩個大球場，一個為現在的掃桿埔大球場，另一個是九龍何文田大球場，葉國雄道番透露，目的志在爭取在一九七五年後一些國際性比賽，如亞洲青年盃，世界盃外圍賽，亞洲盃預賽，奧運分區預賽等。何文田大球場完成後，可容納五萬多觀衆。目前港府大球場即將擴建，將來擴建後，可容納三萬五千觀衆。葉國雄認爲有了這兩個大球場，可以主辦一些較小規模性的國際賽。

△由於葉國雄亦爲光華會一份子，他除了代表香港足球總會出席亞洲足協會議外，還與光華其餘重臣一起，在吉隆坡物色球員，以便充實光華力量。

△加山足球隊昨日已去函足球總會，申請參加在本年十月十日至卅日在曼谷舉行的泰后盃足球邀請賽。由於足球總會本月對這項邀請賽不感興趣，因此通傳各屬會，徵詢是否有興趣參加泰后盃比賽，加山是第一隊入信申請。參加泰后盃比賽隊伍，須要自行負責來回機費，主辦國祇負責廿二人（球員佔十八名）食住及零用食，職員每天六元美金，隊員每天三元美元。（長風）

工商星島足球隊 今午在維場對壘

本報採訪部足球隊，定今日下午五時正，在維多利亞公園四號球場，與星島日報採訪部舉行一場足球友誼賽。雙方陣容列后：

工商日報採訪部足球隊，領隊：邵盧善，教練兼隊長：李炳森、張漢明。

呂智明、駱劍民、袁國培、黎志强、楊紹偉、張榮光、邵盧善、李就、李炳森、韋志廣、李家弘、歐國民、張漢明、王文錦、莊耀民

星島日報採訪部足球隊，領隊：周鼎、梁泰炎，教練：胡昌漢，隊長：張錦釗。

梁華健、潘振昱、鄧耀坤、張錦釗、凌雲志、高瑞武、何文、梅建南、趙善發、謝登保

圖片說明：今年溫盃賽女單打冠軍金夫人，坐在場邊休息，旁邊有一塊標語，爲球迷放在她身邊。在八月三日被費城選爲新世界職業網球團員，最近她曾參加維眞尼亞職業網球賽，今年九月廿日，將與卜比比賽，獲勝者將得十萬美元。（合衆國際社無綫電傳眞）

靜修贏南華女 青年隊勝高雄

靜修女子排球隊昨晚以三比零勝南華，高雄前鎮國中男子隊則以二比三敗於排聯青年隊。昨晚賽事在灣仔修頓球場舉行。兩場比賽以男子隊對抗爲精采，在五局苦戰中，博得不小掌聲。

我國台北靜修女子隊「直下三局」勝南華，各局成績爲十五比一，十五比三，十五比零。高雄前鎮國中男子隊員於排聯青年隊二比三，各局爲十五比十，比八十五，十三比十五，十五比十一，八比十五。

雖則兩隊客軍均爲中學生，但高雄前鎮國中男子隊多爲少年球員，靜修女中雖多是初中生，惟其中有幾個似爲高中女生，而且所逢的對手不用，靜修隊憑合作及攻勢力强使南華女將無法招架，故能輕易取勝。高雄前鎮國中男子隊則受排聯青年會的威脅，主隊球員年齡較大經驗稍勝，懂得避實擊虛，故採取鬥智不鬥力的打法，亦使高雄的少年球員不易捉摸，且客軍的進攻，常爲港隊所封鎖，此爲勝負關鍵。（文玲）

高雄靜修排球隊 昨聯袂訪問本報

中華民國高雄排球隊及靜修女子排球隊訪港，昨日聯袂訪問本報，由本報社長潘仁昌接待，并合拍一照留念。左起：高雄隊鄭文豹、陳永川，管理謝顧堂，領隊林茂榮，本報社長潘仁昌，靜修領隊楊炯明，排聯主席石振達，教練張勝統，顧問許尙武，隊員李翠蓮，鄭玫玲。（李就攝）

武則天新傳

南宮博著

情夫的猖狂

武媚彌附薛懷義習文。她以為讓薛懷義在公共場所出現，可以防止閒言。同時，她又命武氏家族中的大臣，儘可能地保護周全身己的情夫——對武氏子姪輩，太后一些也不諱言自己的事。

現在，武太后選了一所離宮，作為和情夫幽會的場所，那是一個軍事禁區內，又在宮廷本城之北苑，武太后以為，這是安全的地方。經過一年間的大變思平息，她在私生活上又放肆了起來。她認為新的安排不會出事。

然而，市井和江湖出身的薛懷義，卻一些不檢點，他囂張地出現在都城，凌侮官員，甚至，對武氏家族的人都趾高氣揚——由於是太后的情夫，親近者不敢告訴；有一次，因事爭道，薛懷義使手下毆傷了一位御史。宰相也不敢奏聞。

此外，薛懷義又收了一羣洛陽少年為徒弟，他的白馬寺，在短短期間中，成了一個特殊的場所。

他沒有習文事，招攬門徒，以武相標榜。

武太后沒有去理會薛懷義的事，她有些風聞，但她就溺於兩性的歡樂而不欲管束情夫太嚴。再者，和情夫在一起的享受，使她鬆弛了；她對一些事情的看法，也有了改變；可是，她一鬆弛，朝中又有問題出來，反武氏集團的人，有機可乘，立刻組織起來。

來俊臣有了許多密報送入。

武太后在苦惱中，她想不理，但形勢顯明，她是不能不理會的，於是，她在深思之後，立了四個告密銅匭，任何人都可以投書，從軍國大事到自陳才藝乃至密告官吏等在所不禁——告密人雖言錯亦無罪。她如此做要試試知識份子的意向和反對派的膽識。

初期，向銅匭告密的，以一般人事為多，太后據以查察，興了幾次大獄，那是說，告密是正確的。

告密者，有不少人獲賞，有些人所告不實或言事文善，也不予罪責。

於是，反武氏集團就悄悄地來運用銅匭了，他們支使一批青年，不斷投書，請求太后歸政給皇帝。

漸漸，這一類的投書佔到全部投書的二分之一以上。

太后明知這是一個有組織的計劃，但她很冷靜，在垂拱二年正月第一次大朝會時，她宣佈避位，歸政皇帝——她做得很像樣，次日，退出了政治。住在合璧宮的別殿，和情夫在一起，每天，她於午後放情夫出去兩個時辰，讓他招搖過市和回白馬寺。

太后的突然歸政，使皇帝着慌，不過半月，皇帝在恐惶中，再請太后臨朝；她一再拒絕，但最後便接受——，她實際退避，祇有一個月的時間。

這樣的做法使得朝中的官員們迷惑不已。謠言又興。（四四）

無冕俠王

六　喬裝入虎穴

戈傲霜訝問道：「此話怎講？」

江自強道：「半途上恐怕會有麻煩。」

戈傲霜笑問道：「你以為是哪一方面的麻煩？」

江自強苦笑道：「這個，屬下可不知道。」

戈傲霜扭頭注目問道：「那你怎會覺得有麻煩？」

江自強苦笑如故地道：「宮主請莫見笑，屬下的眼皮，會預報吉兇，左眼皮跳動時，必有橫財，右眼皮跳動，卻必有兇險，而且是百試不爽。」

戈傲霜笑問道：「方才，你的右眼皮在跳動了？」

江自強點首黯然一笑道：「是的，而且跳得很厲害。」

戈傲霜笑道：「劉楨，你儘管放心，只要跟着我，包你逢兇化吉，遇難成祥。」

江自強故裝滿臉諂笑道：「多謝宮主！」

一陣急奔，下關碼頭，已遙遙在望，而他們三人也剛好到達一片菓園旁邊。

江自強忽然緊趕一步，走近戈傲霜身邊，促聲說道：「宮主當心暗算！」

他的話聲未落，一道人影，迎面疾奔而來。

戈傲霜嬌笑道：「別緊張，那是自己人。」

來人是一個身著玄色勁裝，手持長刀的中年漢子，在戈傲霜身前丈遠處停住，躬身說道：「啓稟宮主，大事不好。」

戈傲霜表現得非常沉着，注目問道：「出了甚麼事？」

那勁裝漢子道：「咱們船上的人，都被人家殺死了。」

戈傲霜嬌軀一震道：「那是一些甚麼人？」

那勁裝漢子道：「帶頭的人是江自強……」

江自強心中暗笑着：「活見你的大頭鬼……」

戈傲霜「哦」了一聲道：「你是怎麼逃出來的？」

那勁裝漢子道：「屬下是奉派進城購物，才倖免此一劫。」

戈傲霜注目問道：「那你又怎會知道，那帶頭的人是江自強呢？」

那勁裝漢子苦笑道：「啓稟宮主，屬下趕返時，那一血戰還沒完全終止，屬下躲在暗中，自然看得很清楚，也聽到了一些意外的機密。」

戈傲霜「哦」了一聲道：「你且撿要說來。」

「是！」那勁裝漢子一面向戈傲霜身前走近，一面說道：「事情是這樣的：……」（一〇〇）

蘇素雜記

實拍景山頭扎營酒店租都慳埋

好耐冇同電影界嘅朋友行埋，原來佢哋拍片嘅方式，同以前完全唔同，我忽然間成為呢方面嘅幼稚生。阿巫解釋話：「而家獨立甚至大製片公司，改為去外國拍實景，唔單止話為咗本身嘅部片嘅宣傳，而且有時重慳咗錢。」「點會重慳咗錢？」我問：「唔駛講乜，剩係嗰筆飛機票嘅錢，成隊人馬，已經唔少錢。重有，去到目的地，旅店食宿，又係一筆好大嘅開支。」

「係，呢筆數唔少。」

阿巫話：「不過有本事嘅製片同導演，可以喺人力嘅方面，精打細算，總之，可以少一個就少一個。至於旅費方面，除咗大明星，可以搵的賤價機票，條數平好多。喺目的地住宿又係一樣，可慳則慳，我有個朋友，佢拉隊去韓國拍武俠片，索性喺拍實景嘅一座山林紮營，連旅店費用都慳埋。」呢條橋都算絕，我同陳太，聽見都笑起嚟。

阿巫跟住又話：「一部片，既然百分之九十都喺外便拍實景，重要片場做乜。而家樣樣都貴，租片場拍片，分分鐘講錢，咪話唔得人驚。」（一〇四）

千里眼　眾生相

這一回：偷老婆底褲

于是，沈太太又繼續把新潮內衣褲掠了出來。但，這次卻不同了，又不知是那一個偷香賊，把全套內衣褲偷去。

沈太太只去找吧女，商量如何應付這個問題？

那吧女說道：「這個賊，一定是隔壁左右的男住客，不會是外人，因為，樓下的大廳門，是有鎖的，外面人可不易進來。」

沈太太也以為然，說道：「還有一點，我敢肯定這個賊，一定是在早上偷東西。」

吧女說道：「你猜得對了，不過，我以為這件事不要張揚，以免打草驚蛇。」

沈太太問道：「那麼，你認為怎樣去捉給這個賊好？」

吧女想了想，說道：「有了，我們可以告訴大廈的看更，叫他暗暗留意這事情吧。」

為要找個水落石出，沈太太當晚，依舊把新潮內衣褲掠到外面去，同時，鄭重向那看更人叮囑，叫他不時留意這兒的事情。

然而，儘管是這樣，她掠出去的內衣褲，仍舊是失去了。

沈太太忙找那看更人問究竟？

看更人說：「今早我不時在此巡視，沒有發覺有任何可疑人物呀。」

沈太太說道：「怎會沒有的，如果沒有，我的東西怎會不見？」

看更人力言沒有，除了她的丈夫曾在此站了一會兒之外，就沒有別人。

沈太太不信，就把他的話轉向吧女說知，問她可有甚麼意見？吧女也認為他的話是不盡不實。

吧女說：「當然不會是你的丈夫了，老婆的東西也用得着偷嗎？但，他是這樣說，會不會就是他偷去？」

沈太太被她一言驚醒，也認為有此可能，決定去報差館，留意一下看更人的動靜，希望捉着他落案，釋了疑心。（一）

餐室擄劫

八、夫妻感情，十分融洽

警方窮了半天之力，康探長等在市區內向外撒網，都未見有三匪，及失蹤的白珠麗的任何蹤跡。

有人報稱曾看到一部房車，從美美餐室附近匆忙駛過，但說得不清楚。

祇有美美餐室對門的珠記士多老闆，報說在上午八時前後，無意中向餐室張望，恰好看到女收銀員曾捧一壺茶到三個客人的桌上去。至於三客離開餐室，乘車駛去，是否與白珠麗同行，始終沒有任何人看到。

至下午五時，據報白珠麗的丈夫陳天常，已從南洲返市。楊探員即到美美餐室詢問消息。原來陳天常正和餐室老闆單彼得談論白珠麗失蹤事。

單老闆看到楊探員，即迎入座，並介紹與陳天常相識。

楊探員向他身上打量一回，高聲向他問：「陳先生，你到南洲有何事體？」

陳先生是一個學者風度中年人，舉手把鼻上的眼鏡推上，望了望楊探員，不慌不忙地說：「我到南洲去，是和友人商談教書事。內子在餐室工作，我才姑且就近餐室的工廠担任會計員。但我是師範畢業生，我的職業，應該在教育界中選擇。近來更感到工廠會計事務，既非所長，亦學非所用。所以，急於要找一份教席。」

楊探員說：「陳先生，你們夫妻間，近來感情好嗎？可有發生什麼意見嗎？」

「我們結婚多年，向無意氣之爭，我之所以在廠任一份不相稱的事務，完全是為了就近照顧她在餐室工作。這一點，就可以作為我們夫妻情感的說明。」

楊探員對於陳天常的疑慮，已無事實支持，他祇好轉過話題，向他詢問：「你太太的身高和體重，可以對我說說嗎？」

通天跑街

打仔服吞催情丸

我回憶所，有所領會，提述一段插曲：「講起春藥，我曾經幹過一過「大力丸」跑街，不過那是掛羊頭賣狗肉的騙錢棉頭，我親自試過，無疑吞他命丸，有壓功效，那時我為推銷，在幾間尖沙咀區藥房走動，據藥房中人說，正斗貨確有供應，但非熟客，恕不交易，事關觸犯法例，坐監都有份，最有特效的是法蘭西的新產品，大概法國人對性技術最有研究，所以對性藥也最負盛名，巳往醫治花柳有「九一四」，現在催情藥藥有「四〇四」，是否睇床實驗四百〇四次而成功，那不得而知了，我一時好奇，央請他們價讓兩粒，嚇，還算叨在行家，特別優待，兩粒算紅底一張，外型是粉紅色膠囊，有牌冇名，不明內裏，保証當它是清火藥丸，其實是起火用場，掀起的乃是春情慾火也。」

萊蕎淺笑地問：「你拿來跟誰派用場？後果又是怎樣？五十元一粒，一定物有所值吧。」

「我因一時找不到合適對象，一直放在口袋裏，有一天我與周維岳偶然提及，老周立刻喜形於色，如獲至寶，苦苦求我割愛相讓，卒之兩粒都易手給老周了。代價是一餐，有骨落地。」

「老周是鼎鼎大名的採花聖手，突獲聖藥，相信會立刻吞下，再稔逞雄的戰場哩。」萊蕎熟悉老周之為人，知己知彼，所言果然符合到極。

「老周生怕我變卦討回，當堂着實地吞下兩粒，我截阻不及，忙說明藥房中人吩咐每次祇可服一粒，老周口呆舌定，祇好硬着頭皮說好閒爽，橫豎他有一對姊妹花老相好，白梅與白白，今晚實行一箭雙鵰，每人應付一粒，剛好合晒，誰知話口未完，與我把盞飲咗兩杯時，老周已經覺得渾身發滾，一股熱力由天靈蓋直滾到腳趾，私家祠堂更加巴閉，宣佈火燭，於是草草完套，埋單鬆人，佢娘少生給他兩條腿，與我一聲拜拜，忽忽去找「消防員」，撲滅火患了。」萊蕎插咀說：「聽說法國還有專門供給女性的催情藥丸，藍色的，叫做「藍雀」，可使性冷感的變成蕩婦，許多玩家把它溶在酒裏，女人領咗後，即晚封相，易過借火了，且說老周加倍服用，又怎樣撓掂？不致攪得要撥九九九電話收場吧。」（一六五）

七絃斷魂

我要那巨型鑽戒

「不必了，」麗思却淡然說道，「我向來是喜歡做甚麼就做甚麼，沒有甚麼細心而詳細的考慮的必要。至於，你也該立即要決定，也許到了明天，我就會反悔的了……其實，你又有甚麼需要考慮的呢，沒有名份的規定，最終不是都便宜了你嗎！」

「最終不是都便宜了你嗎？」麗思的這句話，使王一新聽了心中一動，是的，這句話也是千眞萬確的，此時此地，他甚至感到慚愧，堂堂一個男子漢，為甚麼不如這個剛攀上二十歲的小女的灑脫！他的心靈在衝突着，最後緊緊地咬了咬牙，毅然說：「好吧，麗思，我聽從你，一切都依你，但我們該怎樣辦？」

「那末——」麗思仍然是那副淡淡的笑容，像好他的重大決定對她來說也不外如是一樣，「我們第一個計劃是，我們今天晚上不要回去……」

「……」王一新自然明白這句話是甚麼意思，心中又是興奮，又是惶惑，可是，那惶惑很快就被興奮所戰勝，連忙說道：「很好，時間已經不早，我們現在就離開這裡，好不好？」

「很好，不過……」麗思却忽然躊躇起來，這使王一新為之愕然，他瞪目說道：「不過甚麼？」

「不過，我甚麼都可以依你，但還要你答應我一件事。」她向他目不轉瞬地說。

「你快說吧，我甚麼都答應你！」

「我要你給我一隻鑽石戒指。」

「這還不容易嗎！」他鬆了一口氣，「我明天就買給你好了，你相信我嗎？」

「我當然相信你。但是，我不要你去買，我要……就是戴在你太太手上的那隻巨型鑽戒！」

「你……」這個要求使他額前冒出了汗，想一想，這和向一隻老虎要求那層皮有甚麼分別，這分明是給他一個不可能做到的難題！他訕訕地說：

「這怎麼可能呢！」

「天下沒有不可能的事，」麗思冷冷地說，「只要你眞正愛一個人，你可以為她做任何事情。」（一一九）

小說　打仔雄

假戲眞做

盈父

這幕廠景，就是拍大明星到一個大檔賭「百家樂」，發現給人出千，大打出手。

大明星不知到有甚麼事，這場戲他沒有到。於是，幾個正面鏡頭場記就替他記下來，改天補拍。

今天的戲，就是大明星「一怒而起」，跟大檔的打手拳來腳往。

大替身既然是大明星的替身，這一場「全武行」，當然出他代替。而飾大檔打手頭子的角式落在打仔雄身上。

本來，他有機會跟大明星演對手戲，這對他是個好機會，可惜跟他交手的，是個替身，偏偏這個替身，又是他的對頭人！

這對大替身，是個天掉下來的機會，他大可假戲眞做，乘機給打仔雄揍幾下。

有幾個動作，本來已經是出了「開麥拉」以外的，大替身詐傻扮懵，狠狠的教打仔雄挨了幾下拳腳。

打仔雄忍無可忍，跟大替身動起眞拳腳來。（十一）

老鬆

唔拍烏蠅，要打老虎

陳師爺曰：「我有一個唐妹，現在美國。但先幾年重教書，現在冇做矣。舊年佢同埋個丈夫返來香港，佢對我話，美國有一的教育家，認為太多女先生，唔係好現象。但係教書薪水唔好，乃係事實，因此教書先生之中，佔咗七八成係女人。個的教育專家彈曰：太多女先生，對於男學生之心理，影响甚壞，因為可能教到佢地姐氣，當佢地係女仔。或者的男學生學埋的女先生，講嘢又長氣又潮氣。」

有人答曰：「有此可能，女先生教小學生，好難將佢地訓練成為男子漢也，除非佢地身雖為女子，但係皮氣則似男子漢。」但係有一個伙記則曰：「香港之先生，女人雖多，但男人亦唔少，絕對唔會攪到好似美國一樣者。」

陳師爺曰：「整整吓就會，因為佢嫌薪水太少也。女人賺錢買花戴者，則尚冇問題，但係男人要養家者。」但係有一個伙記則認為女人亦要養家，現在男女平等也。但曰：「女人養家並非奇事，大把人係要靠老婆俾家用者。」

陳師爺笑曰：「你估個個都生胃病，要食軟乎？」個伙記曰：「非也，不過公一份婆一份，現已十分流行，只有生咗細佬仔者就比較論盡的，做老婆打工的一份人工，要多過工人之人工方才着數。而現在請一個工人，講話要七八百銀一個月，一年要十四個月糧。我地打政府工者，過年幾時出過雙糧。所以我地臨時過年之時咁慘，就係因為冇雙糧。而且在外邊打工，有好多公事唔止出雙糧也，尚有花紅分。」

陳師爺笑曰：「你地駛乜要雙糧，大把錢搵。」個伙記曰：「你講笑乎，講笑都唔好咁大聲，俾人地聽到以為係眞嘅添。我地幾個伙記，幾時要搵過錢？倘若搵到錢就唔駛做會矣。而且我地個個人都搶住要標會。」

不過陳師爺的確係講笑，但已時時話我地：「呢班伙記之中，唔出去鬪魚者佔大半，但曰：「現在政府之反貪污部開始打老虎矣，舊陣時我地時時在報紙上亦可以睇到的新聞，有的後生仔，做咗警察之後，以為惡晒。乜嘢唔啱都話要告，但地話要告只不過係打定條後路收片而已。但係有的收咗十皮廿皮，即俾反貪污部拉到。但地只不過烏蠅而已，反貪污部拍烏蠅者？」我曰：「不論你貪污十萬八萬一個月，或者貪污十蚊八蚊，亦被拉上差館，罪名相同者也。有的三隻手打荷包，只打到幾張草紙，亦被判一年半載，去芝蔴灣避暑。所以唔話得佢地拍烏蠅者。」陳師爺曰：「對市民來講就唔係矣，打幾隻老虎之後，佢地有咁大膽也。」有一個伙記曰：「亦未必，因為凡係收片者均收現錢，只要有靠得住之馬仔，收咗數以後，即安排交俾老友做生意，我又問你，去邊度查？」（一二七九）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第四回：辟易千軍 艱難百戰　狂且逞大慾 血肉鑄長城

第二次進攻長沙，仍由十一軍担任，以阿南惟幾任司令官，指揮第六師團神田正種，第四十師團青木成一，第四師團北野憲造，第三師團高橋多賀三，此外，第十三師團一部，獨立混成第十八旅團，獨立第十四旅團，獨立砲兵聯隊，獨立工兵聯隊。

中國方面由第九戰區司令長官薛岳指揮，兩個副司令長官，羅卓英兼十九集團軍總司令，王陵基兼三十集團軍總司令，部隊有番號的是十三個軍，三十六個師，挺進隊，尚未計算在內。

就日軍動員的兵力，實在沒把握能擊敗佔有天時、地利、人和的中國軍，但阿南惟幾個性暴燥，對中國軍隊的戰力缺乏認識，總以為日本皇軍天下無敵，打中國兵易如反掌，過去所以未能攻下長沙，實由於指揮官無能，換了自己，一定可以馬到成功。因此，就未算到雙方兵力的對比，以為一戰就可以打勝，長沙自然隨之攻下。

第一次長沙會戰，日軍採取兩翼進攻戰略，企圖包圍中國野戰軍，雖然戰敗而退，但損失並不大。這次阿南惟幾直截了當用中央突破戰略，集中兵力，直搗長沙，以為祇要攻下長沙，中國在九戰區的整個軍事體系就要崩潰，不論正規軍、游擊隊皆要覆滅。

中國軍方判斷出日方此一戰略，乃針對中央突破，佈置迎擊，在日軍進攻的要道佈置重兵，節節抵抗，消耗日軍戰力，然後讓出一條路由他前進，使其逐漸進入中國軍包圍圈。

日軍攻勢開始於民國三十年九月七日，派出第六師團兩個聯隊分由忠坊、西塘向大雲山進攻，守大雲山的是有名鐵軍第四軍及五十八軍，當將進攻大雲山日軍擊退，但在大雲山西南麓港口附近，日軍加緊進攻，雙方發生激烈爭奪戰，一直到九月十六日仍然在激戰，日軍同時派出兵艦二十餘艘及獨立第十四旅團三個大隊，並海軍陸戰隊，分乘汽艇二百餘艘，民船數百隻，向洞庭湖上下青山一帶活動，威脅湘西。

但這一路還是前哨戰，九月十七日拂曉，日軍主力分由港口、西六房、潼溪街、新牆市，開始強渡新牆河，中國軍第四軍當會同五十八軍、第二十軍展開抵抗，這三個軍第四軍是廣東部隊，有名鐵軍，第五十八軍是雲南部隊，第二十軍是四川楊森舊部，都是勁旅，打了兩日，守軍向兩邊撤退，日軍於九月十九日進到汨羅江岸，九月二十日，日軍由七處渡口搶渡汨羅江，這時中國軍就由三十七軍、第十軍、第二十六軍及第九十二師抵抗，這幾支隊伍也是勁旅，尤其第十軍最照精銳，中國軍節節抵抗，日軍受到打擊，攻勢漸緩，但仍然按照既定戰略向前進攻，中國軍抵抗有其一定時間，並非堅守戰地，而是要消耗敵人，誘敵深入。（六四三）

浪沖時，發出一種洪亮的浪濤聲。

假如在東龍島上作

堂嘴，只是全島面積的十分一而已，南堂嘴像一個人頭一樣與主島只

如果時間充份的話，可以由島的北面穿過南堂海峽水道，到對面的佛

水支武師

電視播音節目

香港電台

五·〇〇 交通情況報導
電影歌曲
六·〇〇 粵語新聞
專曲
三〇 逍遙世界
七·〇〇 粵語新聞
時事實錄
三〇 百萬人家
八·〇〇 新聞報北
一五 夜夜此時聽
九·〇〇 聽朝劇場
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 轉播夜總會歌
唱節目
十一·〇〇 風虎雲龍集
「老貓」
三〇 時代曲
四五 粵語新聞

商業第一台

五·〇〇 粵曲
三〇 時代曲
六·〇〇 港九時事
七·〇〇 讀者文摘
三〇 歌聲滿人間
八·〇〇 粵曲
九·〇〇 天才聽衆天地
十·〇〇 時代曲
三〇 神秘之夜
十一·〇〇 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二·〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

五·〇〇 星期日特輯
六·〇〇 音樂的旅程
八·〇〇 新聞報告
粵曲
三〇 報導每場賽狗結果
九·〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一·〇〇 天氣報告
十二·〇〇 時代曲

麗的電視

五·〇〇 麗的音樂會
三〇 柔道小金剛
六·〇〇 雄才偉畧
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
三五 鴻運當頭
八·〇〇 週日劇場「重逢」
九·四五 獅子山下
十·〇〇 今日新聞摘要
一五 百戰雄師
十一·二五 摔角賽競
三五 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

五·三〇 七彩「大少爺」片集
六·〇〇 獅子山下
七·〇〇 七彩「曲藝大全」
三〇 新聞及天氣報導
三五 新聞特寫
八·〇〇 七彩「青年幹探」片集
三〇 蒙太奇
九·〇〇 七彩「柔道龍虎門」片集
十·〇〇 七彩「玄機妙算」片集
三〇 最後新聞報導
十一·〇〇 首映名片

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲
今天禮拜六場 全綫獻映
全綫加開十一點半午夜場
奇人奇行奇聞奇絕妙絕艷絕
李翰祥導演
風流韻事
ILLICIT DESIRE
兒童不宜
無奇不有・無奇不艷

新都・都樂 K 622331 H773496
今天五場
福祿壽 遊南洋
雨院明早：男子漢・傻大姐

明珠・倫敦
的確滿晒
甄珍 宗華
兩小無猜 歷險記
雨院今晚午夜場映：風流韻事

紐約・大華・全冠 K-935597 K-845413 H-768721
第六週！天天五場
賊王
非看不可！
金冠明早：西遊記・何藩

總統・華盛頓
五場請早
大導演 亨利維尼埃傑作
諜海蛇龍 生死鬥
華盛頓今午夜場：火海屠龍

港九影院聯合廣告

東城・域多利・國華
今第二週五場聯映
笑料連場！老幼咸宜
傻大鬧西班牙
國華明天映：諜海蛇龍生死鬥
域多利明早十點半：黑吃黑

皇后・麗聲・皇都
三院天天五場
黑夜怪客
加同映 李小龍哀榮紀錄片
女王蜂

豪華・快樂
今天五場聯映
黑夜怪客
加同映 李小龍哀榮紀錄片
女王蜂

滿！全綫五場
黑道行
母親三十歲

新合衆・國都・聯邦 K862123 H713612 K719314
黑夜怪客　黑道行　福祿壽遊南洋

金門・寶聲
今天聯映 金門五場
黑夜怪客
加同映 李小龍哀榮紀錄片
寶聲今天五點半：古妖情鬪
女王蜂

海運・京華
第廿四天今天四場
花心大少 特七彩麗

油麻地 K849612
今天五場
黑夜怪客
同場加映 李小龍哀榮紀錄片

國寶 K208917
今天五場
黑夜怪客
女王蜂

新華・百樂 H-702412 K-941462
破百萬關今天六場
富貴貓
新華今晚午夜場：母親三十歲

東方・凱聲 K816656 H724907
彌月之喜
摩登時代
票房 紀錄 高踞 首席

樂聲・新聲
狂滿第二週映
大胆香艷天下第一奇片
輪上春
今晚加開午夜場

京都・文華
衝破二百萬！跨進第五週！
文華今晚午夜場：女王蜂

身穿「貓鳥」的夏威夷女郎

·全音·

在舊金山還穿大褸，到火奴魯魯就用不着了。「七〇七」未降落前，航空小姐向乘客派一小支防太陽晒的香膏。小小禮物意味着夏威夷熱到交關。

夏威夷的黃昏是迷人的；燈光、花香、美女，樣樣令人陶醉。一位女孩用銀盤送一杯菠蘿汁，像陳年白蘭地，香醇無比。到處飛着花環，少女們一聲嬌滴滴的「ALOHA」，確有醉意。地勤小姐穿着無領旗袍似的夏威夷裝，深紅底印着朵朵白花，一直拖到腳眼。頭上戴一頂輕巧方形白色草帽，端着波羅汁，賽過穿花蝴蝶，週旋於旅客之間。

旅行橋車載我們進城，夜漸深，風已涼。「歡迎你們來夏威夷，讓我先說一聲ALOHA！ALOHA有很多意義，包括歡迎、祝福、再見，甚至我愛你。」駕駛員彬彬有禮，一面趕路，一面介紹經過的景物。夏威夷出產菠蘿和蔗，製糖工業發達。汽車在旅館前停下。旅館爲日本人經營，外表鋼筋水泥，內部日本化，清潔美麗，招呼週到。

走進餐廳，男女旅客穿得紅紅綠綠，個個掛着花環。服裝方面，除上述那種無領旗袍裝，還有種叫「貓鳴」，是一種長到腳背的鬆身褸，露背，身體可以在裏面自由轉動。那些婷婷玉立，秀長身材，白白淨淨的少女穿起「貓鳴」，腳蹬高蹬鞋，從鋪滿地毡，寬闊的樓梯下來，像穿着明貴禮服一樣華貴，儀態萬千。如果在庭園看到這種打扮，有遇到仙女感受，你會發出感歎號。

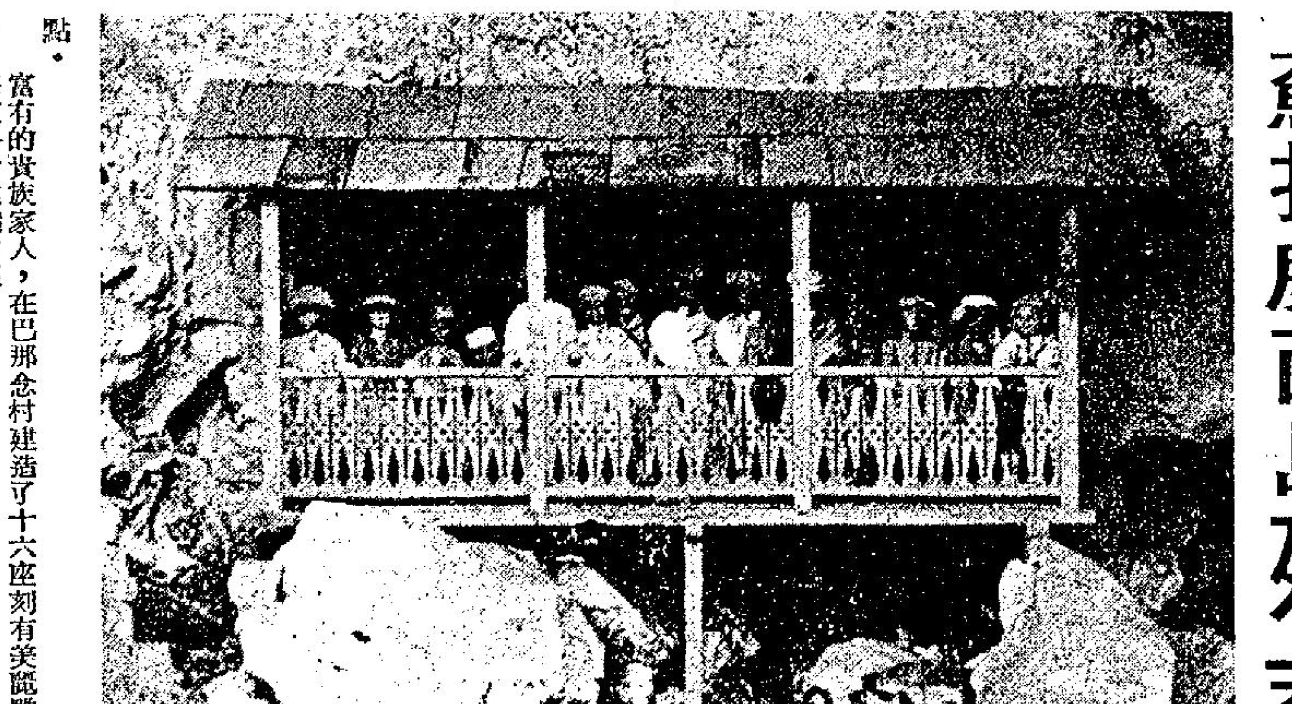
夏威夷人好像甚麼都不做，他們人生要只爲的是音樂、舞蹈、游水、划船、以及談情說愛。一清早，沙灘上已人頭湧湧；有等躺在沙灘上，有的追逐着浪潮滑浪板。沿威基基海岸十餘哩，到處是淺水平沙，都是游水好去處，海水絕無染污情形，景物如繪。不必爲更衣室發愁，乾脆泳裝，從街上走來。有等地方像石澳沙灘，一片榕樹，翳鬚垂下來又生根，成了第二代，接二連三，成了天然大涼棚。樹下排列着長椅，休息、乘涼、傍晚時分來個合家歡，樂也融融。

夏威夷的陽光確屬強烈，難怪航空小姐分派香膏。在陽光下行街非帶遮陽眼鏡不可。氣候當然很熱，但無爆炸性的悶熱，而且一走到樹蔭或建築物下就涼風習習，暑氣全消。入夜後更覺涼爽，你會發現在幽靜的馬路上，處處情侶倩影，女孩腳蹬高屐，身穿「貓鳴」，互相依偎，悠然陶醉在涼夏的晚風裏。

夏威夷人的熱情是著名的，花兒更熱情。有種名叫「火焰樹」的樹，花開時，滿樹一片火紅，像香港有的影樹，但花比葉多。還有種花名「火把薑花」，花似紅唇，葉如芭蕉，形狀卻是玫瑰、睡蓮、與火炬的混合體，看上去既熱且辣，目不暇給。許多花有個美麗名字，夏威夷女郎頭上帶的是花，頸上掛的是花，衣服上印的是花，自已更是一支解語花。她們的草裙舞，比斯文人跳的草裙舞「斯文」得多。她們着重手腳和腰肢的動作，眼睛傳神，配合音樂的旋律與鮮明節奏，姿態美妙，感情純潔，畫的情調，詩的韻味。道地的草裙舞，有高貴風格。夜總會看到的，是「該死的文明人」創造的。聽過呂錫恩結他樂隊演奏吧；團員掛起花串，天幕顯出蔚藍海岸，一聲波濤，琴韻應聲而起，愰惚中，似又到了夏威夷迷人的海岸。

蘇拉威西島殯葬儀式

·章心·



一九七二年十二月，印尼椰加達及峇厘島有幾間大旅行社，帶領了三百位旅客，到南蘇拉威西島打拿托拉查縣城外十二公里處的蘭特寶，參觀一家貴族舉行的隆重大葬禮。雖然該處的死人安葬典禮和方式是以怪異見稱，但此次貴族的葬禮，更是前所未聞。

蘇拉威西島的巴那念村是常有外國旅客去觀光的地方，它在蘭特寶城的附近，這次貴族的葬禮便選中它爲治喪地點。

富有的貴族家人，在巴那念村建造了十六座刻有美麗雕刻品的谷倉，估計每座谷倉建造的經費亦不下七十萬盾之數（當時約伸值爲港幣一萬元），此外還建有一百座待客的房舍，也裝飾雕刻了美麗的花紋圖案。

在這隆重的安葬儀式中，遺體有兩個，一個是女性，名叫賴·芒厄達·隆培達都，她已死了十二年之久，屍體一直收藏在屋頂上（也是當地的習俗之一），另一位是男性，前些時候在孟加錫逝世的，他們是打拿托拉查的貴族後裔，是兄妹或姊弟的關係。

上述兩個屍首的安葬典禮需時達六天之久，即自一九七二年十二月十三日起至十二月十八日止。

十二月十三日，從「凍干安屋（RUMAH TONGKONAN）」（即藏屍所）搬出屍首，安放在大廳上，然後直接抬上佈置得極爲堂皇的「拉格給安的宮殿」裡，（即暫時停柩處）這抬屍往宮殿的儀式稱爲「馬·巴辣（MA PALAO）」。

同時，也在十二月十三日當日舉行「馬·巴沙德桷」儀式。即以皮毛有黑白柳條紋的「蓬阿」牛，有黑白斑的「三披拉瑪」牛，純黑色的「普朱」牛等擁有勇氣的雄花牛做爲葬禮中的一項點綴活動。

皮毛黑白相間柳條花紋的「蓬阿」牛售價甚昂，往往要用十二至十四頭普通牛的代價才換取得到，以每頭「蓬阿」牛約值三十五萬盾（約五千元港幣）。

在這個稱爲「馬巴沙德桷」的儀式中，將使上述各牛互鬥。在鬥牛過程中，不免有的牛角折斷重傷，就是被敵牛牛角刺死，場面極爲殘酷刺激。

葬禮的第二天早晨，各穿著地方色彩的禮服或官職禮服的賓客開始進入禮堂，當每一批吊唁賓客進入禮堂時，便以木鼓響名叫「蓬蓬安」的大銅鑼，作爲賓客到的訊號。賓客大都首先默默領首或雙手合十致意，然後便隨意閒談。葬禮的第三天，乃是普通食用牛相鬥，鬥畢將牛屠宰，牛肉分送各賓客。宰牛方法也特別，即用銳利長刀一下子將牛頸砍下，牛隻是頸被砍斷而死。

葬禮的第四天及第五天是舉行宴客，這兩天只是大吃大喝。

葬禮的第六天，是將屍體抬往葬地安葬的最後儀式，也是來參觀的遊客須看的最怪異的儀式。

這次葬禮之奇特處，是葬禮不是完全按照打拿托拉查縣通常舉行的將屍體放置於「雷昂」石墳內的方式，而是把屍體安置於「巴打尼」的無門可尋的板屋中。

「巴打尼」板屋墳墓之門建築方式獨特，要打開墳門時，須用上百個人手托大木，撞開唯一入口處之大木板。「巴打尼」屋的建築結構很特別，屋門（即入口處之大木板）的構造尤爲奇特，使任何一個竊匪無法進入屋內竊取金銀首飾等陪葬物。這座「巴打尼」板屋是建於距離葬禮儀式舉行地「巴那念」村外三百公尺處。屍體是放在名叫「布爾達拉都」的巨大扛架上抬走的，大扛架是用巴東竹做成，由百人甚至千人朗聲喊喝地扛抬着走的。

估計這種盛大的葬禮經費，從建立谷倉、客房、飲宴以及其他種種費用，需花費三千餘萬至六十餘萬港幣之鉅。

蘇拉威西島的死人安葬方式，除上述一種外，通常都是將屍體安葬於山崖石洞中，因爲這一儀式亦須用相當多的錢，經濟不大寬裕的人家不能把屍體即時安葬在石洞中，便覓一處認爲妥適的地方，建造一座竹架，把棺材暫放竹架上，再建一塊竹棚把它蓋起來，雕刻一個像貌似死者的木偶，直竪在棺旁，待家屬籌足了葬禮費，才舉行最後的殯葬儀式。

家屬先覓妥一處山崖峭壁，挖一個大洞，把棺材放置洞中，在棺旁（即洞前）搭一個木架，像房屋之騎樓，把死者之木偶竪立其上，並替木偶穿上死者生前穿着的服飾，那末，從遠處看去，甚似山壁木架上站着一個人。日後如家中有人死去，都把棺木放入石洞中，並多竪一木偶，于是有些人家的山壁墳墓，看去似乎其「騎樓」站滿了人，有肥有瘦，有男有女，有老有嫩。月黑風高時看去，令人有恐怖之感。據說這種「雷昂」石洞安葬方式，是表示一家骨肉死後仍然團聚的意思。

（附圖爲「雷昂」石墳外貌）

南堂的東龍島

·香江客·

好幾次和朋友談起南堂東龍島，但很多朋友都不知道這個島的所在，甚至一些經常旅行的人仕，對南堂東龍島也感到很陌生；所以，我認爲在這裡向各位介紹一些有關南堂東龍島的風景，相信大家一定感興趣。

南堂東龍島，簡稱東龍島或南堂，俗名「通隆島」，又稱南佛堂，位於香港維多利亞海峽東面鯉魚門外，由九龍尖沙咀或中區公衆碼頭出發，大概兩小時的航程即可抵達。

南堂島的面積相當大，昔時爲重要的稅關站。今日遊南堂，亦能目睹昔日稅關廢址遺跡。該廢墟建築在東南島上的東北角，在一處海崖之上，能夠眺望海上的一切往來船隻。

島上最吸引的風景線，首推海岸線的山崖峭壁，奇偉壯觀，令人驚嘆，同時，南佛堂東龍島上亦有「古摩崖」，位於島之北面，在天后廟的山林中，「古摩崖」壁上刻有古迴文，是南宋咸淳甲戌六月十五日嚴益彰所刻，文字簡練，刻工頗有功力。

依公曆推算，距今已有六百多年的歷史，由此可知東龍島的歷史考據存在價值頗高，非香港水域其他海島所能輕易相比。

以前，東龍島有一個舊碼頭，位於東龍島的西北偏西角，相信亦有相當的歷史價值，今已告廢，另一新碼頭則建古島的南面海岸。

筆者與其他友人，登臨東龍島上作遊，也是由南面新碼頭登岸。在新碼頭附近，已經可以看到這個盡是懸崖峭壁的海島壯貌。

南堂東龍島遠看如一座高山，平原却在高山之上，離水平線約爲海拔四百呎。碼頭有修築得極爲整齊的石級直上山頂平原。

山頂山的平原，一片綠油油，宛如人間仙境，加上大海的遼濶面積，山巒起伏，山脈連綿，其巍峨雄壯，頓使人心曠神怡。

山上各處沿岸均是險峻的石壁；尤其是近海岸的礁石海岩，由于經過長年累的海浪冲擊，更形尖削，而且，還有不少高達數丈，深入約一二丈的岩洞，巨浪冲時，發出一種洪亮的浪濤聲。

假如在東龍島上作環島步行，大概非要一天的充足時間不可；蒼翠的山巒，高過人頭的野草，都會使人一新耳目。

船泊岸的地方是南堂嘴，只是全島面積的十分一而已，南堂嘴像一個人頭一樣與主島只有很小地方連接，而相連的地方，像人的頸部一樣細小，人稱之爲南堂頸。

到南堂島，必須雇專船，否則不能抵達。

如果時間充份的話，可以由島的北面穿過南堂海峽水道，到對面的佛堂門，上面有香港著名的「天后廟」，每年天后誕，遠道而來的進香客甚衆，尤以水上人家，對天后廟更是信之彌篤。

英國約克郡跑瘦狗

·阿丁·

不少舊的傳統已成爲過去了，跑狗也不例外，但是英國仍有一個地方維持着最舊式的跑狗方式，也就是在約克郡的哈力偉克士鎮的礦工村莊，村民用舊式的瘦狗仔域巴特狗出賽，而不改換現在流行的獵犬出場。

跑瘦狗的狗場在史丹利村附近，相信是英國獨一無二，用瘦狗仔出賽的地方，場主是個傢俬公司店主約翰康萊，每逢星期五就用瘦狗仔跑一夜，狗主就是那一帶村莊的礦工，他在上午就把狗仔帶至狗場去做準備，牠們出場時追的也是電兎，但是瘦狗仔的速度，絕對比不上灰獵犬的速度，而所使用的跑道也短得多，一般狗場的長度是跑四百六十碼，但是瘦狗仔的跑道是二百七十七碼。

狗場內並沒有設派彩與外圍賭商收注的，賭博完全是各狗主之間的事情，星期五跑的瘦狗仔比賽，賭注可能廿餘至四、五十鎊亦不一定，大多數不是放在狗場上，而是兩個狗主之間的打賭，或是狗迷彼此間的打賭，年青的村民繼續着他們父親時代遺下的作風，其中一個廿歲青年杜力克，養着一條瘦狗女「碧姬」常跑出冠軍。

他是廿個月前，牠仍是一頭小狗時已開始養牠了，因爲這是礦工村莊的傳統體育，因此狗場主人就在買了一個體育場時，使它成爲一個賽場，反應是熱烈的，有時一夜的出賽的狗仔達一百多頭。

這瘦狗仔與普通灰獵犬不同，牠有兩個用途，在家中是寵物，又是賽狗，在獵犬是不能養在家庭內的。

大溪地對面南太平洋天堂

本港不少人去遊過大溪地的，但是這個島嶼已逐漸西化了，南太平洋的羅曼蒂克氣氛逐漸消褪了，土女也有變爲扮女的樣子，這是去過大溪地首府柏比提的香港遊客獲得的印象，要欣賞真正的南太平洋氣氛，最好是到距離大溪地十五英里，通過一個海峽後，到達充滿浪漫氣氛的麼里亞島，這小島在大溪地西北。

據香港遊客說，在柏比提坐在海邊咖啡座向那個方向眺望，不期然發展有一股吸引力。

要計劃到麼里亞島去走一下，波里尼西亞航空公司及太溪地航空公司卽有安排，乘搭小飛機，化七分鐘的時間，飛到麼里亞島的一條飛機跑道去，跑道的一端已擴成一條道路直達該島的內部了。

麼里亞島有一條唯一的環島公路，共長卅七英里，在機場有出租汽車與計程汽車等候遊客，不過香港客發現下榻在酒店的外國遊客，大清早起來，騎腳踏車作環島遊，離開機場沿着島的北部邊緣走三英里，就到達馬哈利巴酒店」島上有一間屋稱爲「雲兜喇」大廈，是一九一〇年建造的，那時在麼里亞島種植此種香草，是島上最大的收入，島北以前是種香草的地區，後來蟲患把這個工業毀滅了。

這個島上的酒店供應的食物是法式爲主，亦有美式食物的。在另一間名叫「阿依美奧」酒店的地方，常舉行土風舞之夜，一如電影上有外國遊客參加，這時可以一嘗大溪地的土產食物了。

島上有一特色是在島的內陸中的曲克灣，四週的道路是築在珊瑚礁上的，附近有幾個小村莊，完全是熱帶島嶼上的形式，但是有一個山，名叫洛杜山，高九百公尺，據土人說，人在死後靈魂在山頂盤旋，向陽間道別，然後前赴天堂去，「洛杜」在當地的土語是「靈魂脫離」的意思，很奇怪的是遊客都要看看這個山，因爲經風吹過時，似乎隱約聽到耳語之聲。

在這個島上有一個天文站，每年的雨水量是二千七百五十三公厘，比香港每年的雨水量是多五百八十五公厘。島上的巴柏杜亞伊地方是舊日波里尼西亞民族的居住處，土王波馬爾二世永遠不離開酒瓶，一八二一年因爲酗酒而死亡。

從巴柏杜亞伊走不遠的路，到了泰亞胡拉，那兒有地中海俱樂部，遊客在此處下榻波里尼西亞式的草屋，黃金色的沙灘，在該地就的確可以享受到大溪地土著的生活了，離開這兒是到西海岸去，有一間美麗的珊瑚天主教堂。

麼里亞島的南部地區人口最多，在週末與假期他們都回家來，平日他們大多在大溪地首府柏比提有職業，週末他們乘船返回此島。再駕車南行，看見土人張網捕魚，與海天構成一幅美麗的景色。再轉往東海岸的阿佛里杜村，是行政市鎮，地方優美，如世外桃源。

島上的一個火山依然存在，到了提瓦路村，有大溪地最美麗的海灘，該處距機場約一英里，隨時可返回大溪地了。

·小兵·

事情是這樣的：……」

（三〇）

伙記曰：「非也，不過公一份婆一份，現已十分流行，只有生咗細佬仔者就比較論盡的，做老婆打工的一份人工，要多過工人之人工方才着數。而現在請一個工人，講話要……

……個伙記曰：「係……，亦未必，因爲凡係收片者均收現錢，只要有一靠得住之馬仔，收咗數以後，即安排交俾老友做生意，我又問你，去邊度查？」

（一〇七九）

*****

……中國軍力……戰略，乃針對中央突破，佈置迎擊，在日軍進攻的要道佈置重兵，節節抵抗，消耗日軍戰……，而是要消耗敵人，誘敵深入……

（六四〇）

*****

八：三〇　時事實錄
八：〇〇　百萬人家
八：一五　新聞報北
九：〇〇　夜夜此時聽

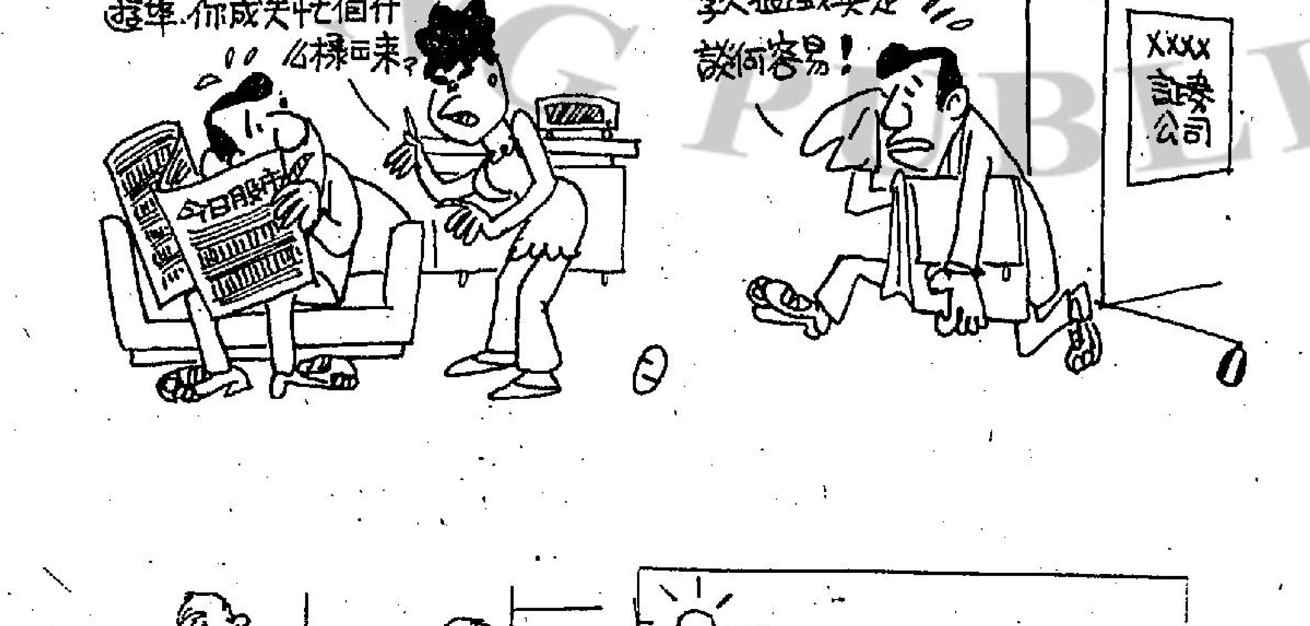
商業第一台
五：〇〇　粵曲
五：三〇　時代曲
六：〇〇　港九時事

商業第二台
子夜曲
五：〇〇　星期日特輯
六：〇〇　音樂的旅程
六：三〇　柔道小金剛
六：〇〇　雄才偉略
七：〇〇　世界新聞及天氣報告
五：三〇　七彩「大少爺」片集
六：〇〇　獅子山下
十：〇〇　七彩「玄機妙算」片集
十：三〇　夜後新聞報導
十一：〇〇　首映名片

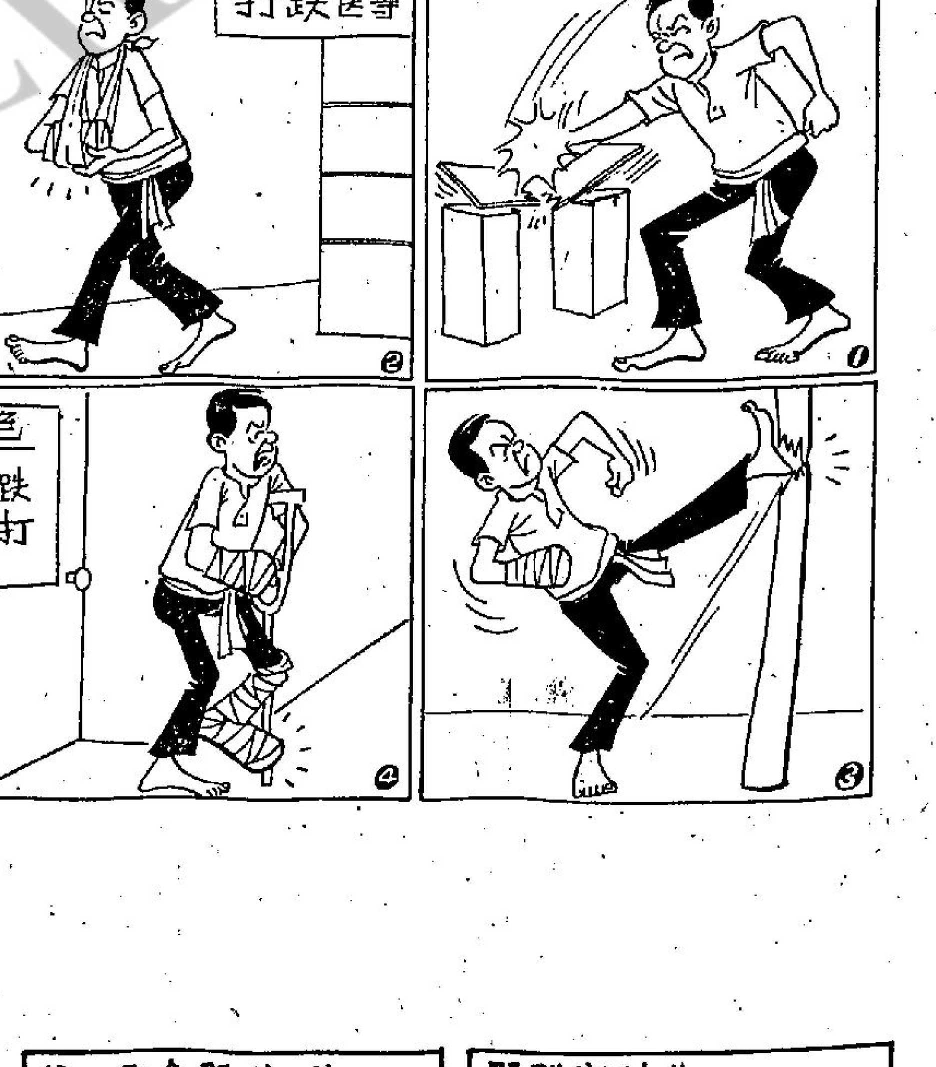
漫畫版

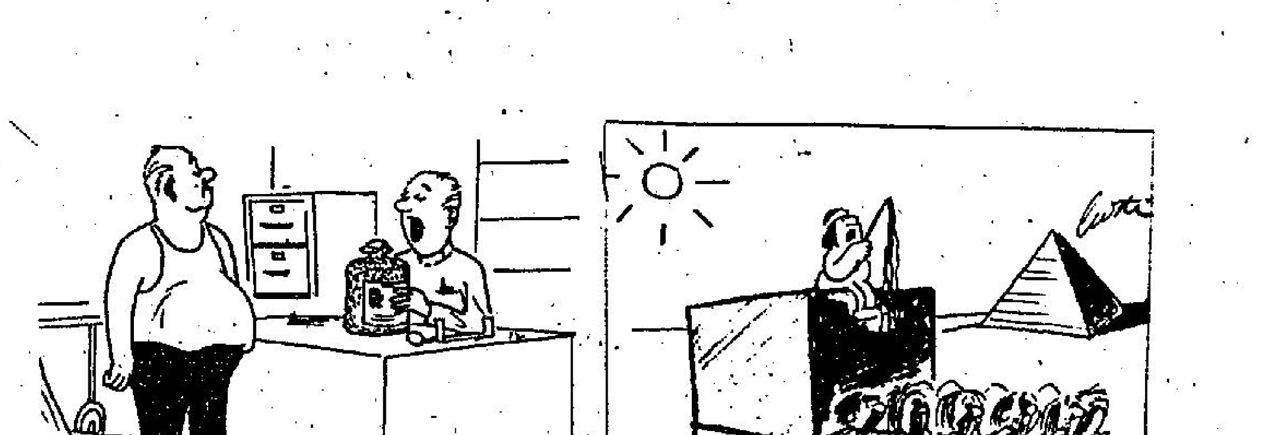
一語道破　·黃帝孫·

條命唔同　·黃帝孫·



水皮武師　·林重傑·

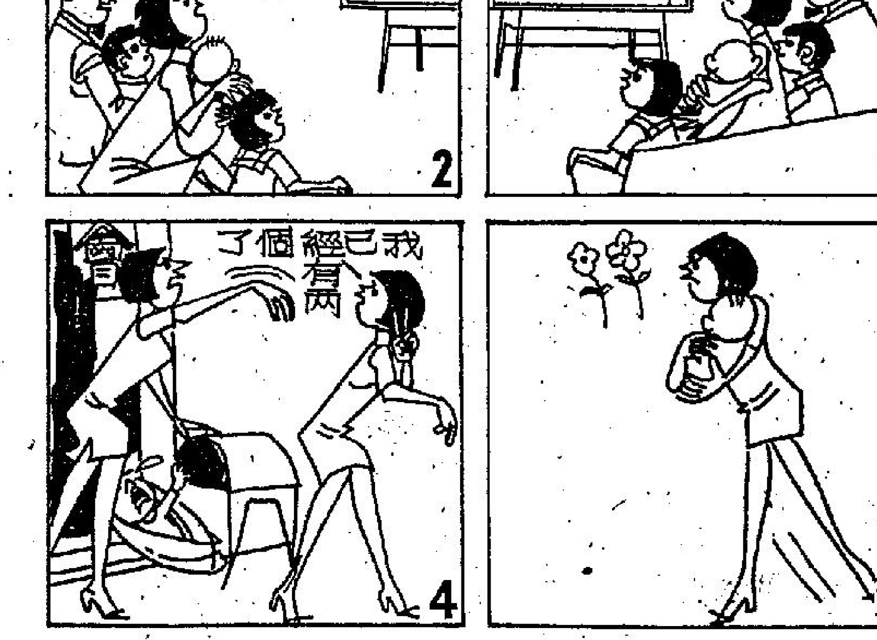




左一：「你們最少有得遮蔭，還怨什麼？」

左二：「這藥丸不是食的，要減小腹圍，每日倒在地上執番起來四次。」

實行計劃　·周行·



亂服成藥　·荔荔·

「假如我的股票能像你的肚子不斷上漲就好了！」

·余嵐·

為青年人拍的電影

近幾年來，太多數電影觀衆都是年青人，他們喜歡看與他們生活息息相關的電影，所以，德斯汀荷夫曼的「畢業生」備受年青人歡迎。

現在，有一部風格與「畢業生」相似的法國片將要開拍，片名叫做「法國畢業生」，劇情是以一九六零年為背景，描述一羣青年男女的青春生活，多姿多彩，妙不可言。

「法國畢業生」導演是巴西哥湯瑪士，影評人出身，他在少年時代，熱衷於社交活動，認識各類型的少年，他對他們的性格有深刻的瞭解。故此，在「法國畢業生」中出現的少年，各有強烈的個性。

巴士哥湯瑪士說：「我這部電影是很風趣的，就像你看過的『畢業生』那樣風趣，不過，此片的題材與『畢業生』絕不相同。」

一位法國影評人說：「以年青男女為題材的電影，以這部『法國畢業生』拍得最好，它充滿詩情畫意，溫柔美的美感。」

另一位影評人則這樣說：「導演描述少年人的心理非常細膩，每一位演員都不像在演戲，而像真實的演出，他們（男與女）演來是那麽動人，眞實。」

圖為「法國畢業生」片中之男生與女友造愛一鏡頭。

曾在一起教授武術 李錦坤哀悼李小龍

李小龍大殮那一天，李錦坤亦有前往拜祭追悼，有人奇怪這位遠東公司的小生，入影界不算很久，他也來向李小龍祭奠，莫非是識英雄重英雄嗎？然而，這只是很小的原因之一，原來他和李小龍有一段交情，非比尋常，那日在靈堂出現之時，他為免被人誤會有借死人出風頭之說法，故總是隱身人叢之中，這平素沉默的空手道教頭，在小龍死後才說出一段少為人知的事。

李小龍大前年回港發展時，最初並非順利，是大家所知的。當時他既非邵氏也未為嘉禾之人，自然更未買下百萬元的海鶴小築，但小龍是不能一日不苦練的人，於是一日走到灣仔李錦坤的武館中，說行經此地見有人吆喝，知是空手道場，問借場地每日練功可否，李錦坤與他雖素未謀面，但對此亦無所謂之至。

幾日下來他見李小龍之拳腳另創一格，威猛無倫，才知道他便是聲震美國的告警士李小龍，於是有段時期，一同練習，李小龍有空亦幫他教授學生，原來冲繩剛柔派李小龍也專心學過，對該派的傳統武器搶滑拐、鐮刀殺法和雙節棍等，均有相當造詣，因此亦能教授剛柔派空手道，而其雙節棍術更在【精武門】中要出，威盡一時。但小龍發達後，李錦坤便沒和他聯絡，如今昔日之友猝然斃命，無怪他深表哀悼，說如此好功夫的人早歿了確是十分可惜。

紀寶如想學拳術 又要來港做宣傳

台灣的天才童星紀寶如，並不因為放暑假而閒下來，小鬟精因為拍「小紅娘」時，對學車發生了興趣，曾指天篤地的說，誓要學懂踩單車，因此，她一到了暑假來臨，便實踐了自己的諾言，實行學踩單車。雖然，很快就學曉了，但新上癮的，幾乎每天都車不離手，花了不少時間。

最近紀寶如這小鬟精，又有新花樣了，他向母親撒嬌，要到武館去習拳。

紀寶如對拳術有興趣，並不是她有興趣去拍動作片，跟打仔打女爭一日之長短。祗是小孩子好奇心重而已。紀媽會不會讓她一償所願呢？據說還未作決定。

即使紀寶如哭著要去學拳、也不會打動母親的心。

說起了「哭」，便想起了紀寶如繼「小紅娘」一片之後拍的那部「不要哭泣」。為了這部片子公映，傳說紀寶會來港一行，因為小鬟精在香港，擁有不了觀衆的，尤其是小孩子觀衆最多。為了「不要哭泣」而來港，也是一件好事。

「不」片的演員有紀寶如、左鶯容、江明、韓甦、萬重山、陳淑芳、紀光龍、上官蛮珠等。參加演出的還有著名的光仁兒童合唱團，寶華歌舞團，是國華公司投下巨資的一部文藝片。

據說，「不」片頗受香港院商重視，映權給鐵三角綫獲得。排定於本月八日盛大公映，在暑假期間，正好給兒童觀衆欣賞一部佳片。

圖為「不要哭泣」的一個精彩鏡頭。

拍浴室戲一樂也

明星與我 依蓮

在香港，上海式的「澡堂」不多，現時邵氏影城中却出現了一個，而且生意興隆，顧客滔滔不絕，光顧的全是男士，不過却有日本女郎陪浴。

這個澡堂原來是李翰祥導演巨片「一樂也」的一景，領銜主演的許冠文，扮演一名富翁，也來泡澡堂；堂內有按摩的，擦背的，捏脚的，也有在睡覺的。

李翰祥這部喜劇性的新作，參加演出的有許冠文、胡錦、恬妮、姜南、王琛、朱牧等。

大熱天時，別的戲棚內溫度之高，演員都叫吃不消；只有拍「一樂也」的最舒服，泡在浴池內演戲，特別「疏乎」。

印尼總統蘇哈多之弟蘇雷卡糜諾及夫人，七月卅一日下午蒞臨邵氏影城訪問，並參觀邵氏新片「太極拳」及「七十二家房客」的拍片實況，這位來自印尼的貴賓及夫人，對規模龐大的邵氏影城，以及明星們在酷暑之下的拍片精神，備加讚揚，並譽邵氏影城為名符其實的「東方的好萊塢」。

蘇雷卡糜諾是印尼著名的青年實業家，此次來港是考察包括影片業在內的各項有關業

花團錦簇

・大人・

雷蒙兄妹舞蹈嶄

雷蒙兄妹能歌善舞，尤其舞姿美妙，在表演新潮舞的藝人間，坐上了第一把交椅！雷蒙由台灣來，表演於港九夜總會中，他歌聲雄壯，一曲「高山青」，唱來動人心魄！他的舞，更是超一流，使人看來如痴如迷！在「心心聯誼會」，他是五檔表演中之一檔，極受會員們歡迎。他的妹妹美艷如花，與他聯合演出過一段頗長時間，兩人經常飾演舞台上的伴侶。看來，也似一對伴侶呢！

的歌聲，以及熱烈的舞蹈，想她的，也是眞的！

羅華回台省親

羅華已經回了台灣，她來香港很久，回台探母女，是理所應該的。台灣歌星來香港，時代曲狂潮掀起後，羅華是第一人。她最早在「翠谷」唱，以後在「豪華樓」較久，因為有了一個談得來的男朋友，公私均很順利與美滿。後來，她曾和嚴愼芩、余子明等赴菲律賓演唱，二十幾天就回了香港，出門出得有味道了，她又去了星加坡，在那邊的夜總會一續再續，一耽就是很久一段時期，而今，回台省親，不久，還是會來香港的。

凌雲在西貢威極

凌雲、黃清元、星洲筷子姊妹花等組成的一班歌唱團體，在西貢演出以來，打破了任何一個曾在那邊演唱的團體。不論單人去演唱的或數十人集體演出者，都不及他們之如火如荼，眞正的是最收得的一團！在香港，一直報導着凌雲會來，如今知道她在西貢如此威水，來不了是絕對的了！但隨便怎麽樣，最後一定會暇唱，再換一個埠頭的，香港，大概是她第一個要來的地方吧！

圖為：雷蒙兄妹

放大鏡 第一忙人柯俊雄

本月十五日武家麒會從台灣來港。自從他退居幕後，由演員變成製片家之後，工作更是繁忙了。而且，也深切地了解到：做一個電影演員的簡單，做一個製片人的困難。

武家麒於上次來港為「蝴蝶殺手」的香港映期與院綫忙碌的時候，已經笑說：「過去做演員，拿了片酬，只要是站在鏡頭前演出時認認眞眞對待工作，已經很有良心了。在片約多時，人家拿了錢來給自己，還得看自己的臉色。但是做了片主，處境就剛好相反。」

這是老實話，凡是做過老闆的人，方才了解到這種眞實的情形。

「蝴蝶殺手」一片，武家麒原定以三十個工作日完成，為了使片子更臻完善，他特地補拍了兩天戲，把預算略作修改。

因為這部片是東方影業公司代理發行的，吳源祥於上月到台灣去，曾看過此片的黑白拷貝，對於這部片的評價相當高，看情形武家麒的改行做製片家，是一定可以有不錯的成績。

本來，武家麒是準備在「蝴蝶殺手」一片完成之後，立刻開拍另一部製作片的。但是，目前，動作片在東南亞市場還好一點，世界市場就差得多了。

所以，武家麒決定再拍的新片是文藝片，演員已定為甄珍、李湘、柯俊雄了。片名也定為「七色橋」，據說這個劇本故事是由關志堅買了下來。這次武家麒的拍此片，劇本是跟他轉讓過來。

談到柯俊雄，他除了自己拍片，過過老細戲癮之外，在台灣所接的片約很多，實在是忙個不亦樂乎。

因而，何裕業和他已簽的「不再有春天」一片，早定七月中旬開鏡，現又改在八月底，說不定還得來個「三易開鏡期」。

現已正式上映的「黑夜怪客」一片，是苗可秀和他所拍的文藝奇情動作片。片子由鄭昌和所執導，據說製作費共花去一百三十多萬元港幣。如果此說屬實，則屬嘉禾公司代理發行影片以來，第二部花錢最多的一部。

・竹玲・

淺彈輕唱

丹鳳

狄娜外埠版大脫特脫

狄娜為陸邦在一部外埠版片中，脫得清光，演得大胆。但此片將在港上映，狄娜大發嬌嗔。請要追究。

狄娜本來就是以大胸脯戲起家。為什麽在外埠就可以大脫特脫，而在本地就包得緊緊呢？

李小龍易棺下葬

李小龍的銅棺，運抵西雅圖時，發現損壞，遺孀蓮達，以六千美元，另購一副銅棺，易棺下葬。

電影明星，死也鬧變胞案，豈眞死不瞑目嗎？

何莉莉亦雅人也

何莉莉透露，將在今年一個最有詩意的日子結婚。

愛情本身就像一首詩，在詩意的日子結婚，何莉莉亦雅人也。

王戎獨立製片 發行寫個服字

王戎是一名具有性格的明星，是毫無疑問的，因此一直以來，他深受大導演李行的重視，而李行執導的影片，幾乎逃不出選擇以下三人，即柯俊雄、歐威和王戎。

現在，這三名明星都已自己攪獨立製片，所不同的却是，王戎比柯俊雄他們的野心更大，他出品的影片，還希望自己攪發行，以賺得更多錢。但是，他出品的「女王蜂」，在自己攪發行的時候，却碰了一鼻子灰。

原來，他的這部「女王蜂」，曾經邀請過相當多的片商看試片，由於題材新穎，拍得甚夠刺激感，片商都紛紛讚好。可是，當王戎提出發行問題的時候，片商却把價錢壓得很低，這使他很覺氣惱。

後來有人告訴王戎，攪發行他不是材料，唯有自己擁有堅強的院綫，才能夠和人家作對等地位談判。

其實，像王戎拍成的「女王蜂」，已經是得天獨厚的了。普通一些獨立製片，即使片子拍得最好，也很難獲得排期堅強的院綫上演，「女王蜂」能夠得到那麽多的片商注視，願意排出檔期替他上映，那是証明這部片的製作水準不俗，應該值得高興。

不過，王戎最感滿意的發行，是台灣和香港，不但替他排出很好的檔期，而且分賬的比率很高。

經過一場硬闖，王戎已了解到發行是一門比演戲更深的學問，例如台灣的大衆公司，要不是他們要自己攪發行副話，他們今天也許已經盤體滿，但是，他們時至今日，却盈餘無多。這就因為他們兼攬發行業務，要長期僱用一批人，每年必須維持二百萬元以上的開支。後來他們索性把發行業務交給台灣的聯邦公司去攪，使他們的製片業務做得更為出色。於是，王戎對發行這一門，只好寫個「服」字了。

銀河闊步 微思

娛樂圈

向華強與程可為 床上戲樂而不淫

別看向華強平日是一個雄赳赳氣昂昂的大男孩，但有時遇上尷尬的場面，他亦會現出忸怩與不安。

據說，雷鳴公司昨天拍攝「老虎煞星」時，即出現此一場面。向華強和程可為，日昨奉命在片中表現一幕床上戲。情場生手的向華強和純潔羞怯的程可為兩人抱在一起，已屬不自然，再加上要表情動作，因此，未表演，已窘得滿臉通紅了。誰知導演羅基石反而大感滿意，連聲表示「好！好！」照羅基石的看法是「床上戲」雖然要大胆奔放，但亦不能過份渲染，否則即失去美感，而暴露了人性的醜態。

因此，在羅導演的安排下，這場床上戲拍得相當美，含蓄而不露骨，且眞正達到了「樂而不淫」的境地。

完這場後，兩人見面都感到尷尬，但到底向華強是男孩，因此，他安慰程可為說：「別害躁了，那畢竟是做戲，我們是好朋友，私底下還是相處如儀的。」

「老虎煞星」自本月開拍以來，日來已近殺青階段，據說該片今天拍完大埔頭松園仙館的一場外景戲後，即可宣告殺青。

七先生

龍公

以牙還牙

新潮放蕩男女

在倫敦的一個機場，你幾乎可以肯定看見那些男人是戴着紳士帽及穿橫間條褲子的，而女人則戴着有鮮花裝飾的帽子，頗似赴雅士閣馬場的模樣。這裡共有一百廿人，他們集合着候機前赴歐洲，在他們的內心祇有一件事在想着，那就是「性」。

英國的玩家正攪着一種新式的集體荒淫玩意，他們作整批的性空中旅行。每人祇收費廿五鎊，他們可以有人安排一切，從英國任何城市包一架飛機，前赴荷蘭的阿姆斯特丹或其他城市，渡暢快的性週末，這一年收費包含了機票，第一流酒店住宿，看小電影及性生活的性表演，一旦把行李放好了，是有許多自由娛樂的，任何可以想像的事情都可能做出來，在候機的一批男女，有廿多歲，事實不少四十多歲的中年夫婦，他們有的身份是醫生、商人、秘書及家庭主婦。

當他們在荷蘭洛特丹下機後，這一批放蕩男女就分別乘三架遊覽車到歐洲大酒店去，在這酒店的旁邊，就是世界最熱的夜消遣場所，靚女性俱樂部，他們的到埗，及時欣賞到新出爐的小電影，看了戲再喝茶，但是一場長達兩小時的性電影，使大多數男女血液沸騰，急不及待地返回住宿的房間去，不等候點心與下午茶了。

這一批性渡假的旅客，到了下午七時就得穿回衣服參加晚餐的，可是大多數寧願留在房內，至少是兩女一男，甚至有數對男女在一起，做那件歡愛的事。過了時間，他們隨便吃些小食就算了。

最後大家還是在晚上九時左右集合起來，參觀夜間的節目，首先再去看一些更奇特的小電影，又去一間性俱樂部去看黑人的單人表演，加強他們的氣氛，至午夜為止，他們欣賞五個不同的「眞人男女」表演節目，包括三人的妖精打架及同性戀行為。小舞池上還有裸舞及其他秩序，一個高潮的表演是台上徵求一對男女「義演」一次，果然有一對男女肯公開他們的性戲，事後，這間性俱樂部的主人，竟商請他們簽約表演，不過他們拒絕了。

一個中年的主婦在參加了這一項的性集體旅遊歐洲後，向一本半黃味的雜誌，寫了一封信說：「這眞是一次可貴及令人難忘的經驗，我以前從來未看過小電影的，我丈夫受這些精彩的影片刺激力，馬上要離開，我們是第一對寬衣的男女……大家都禁不住在那個私家俱樂部做出那件事來，我們返回酒店去，仍有興緻。」

信的後面表示永不忘記在荷蘭的性經驗，「我們巴不得立即又報名參加下一次的歐洲性旅行。」

另一個參加性旅行的是一間裸女雜誌的動員，他帶了一個女朋友去的，他的報導說：「眞人表演與我以前看過的大不相同，對我是非常大的刺激，後來我和女伴離去，一直玩到力竭為止。」

在英國的地下報紙或若干半黃味雜誌都有明目張胆的廣告，招徠報名參加，而且字句是非常露骨的：「你喜歡去鷄子性俱樂部嗎？一次成行的費用不超過卅鎊，這來信聯絡，及聲明最利便你旅行的份，我們會替你作出一個好的安排。」

另一位曾參加荷蘭性旅行的男子柯連赫特說：整個辦法是新鮮及吸引人的，以前我懷疑保守的英國人，是否會在飯前就做那一件事，經過了這一次的經驗，我才知道他們飯後又立即做男女歡愛的事呢。

放蕩的男女，過了兩宵的風流夜，星期日登上噴射機返回倫敦，眼睛疲勞，沒精打采，他們在下機時仍回味着過去兩天的消遣，休息了半天，他們又把話題轉移到談天氣及打木球的事了。另一方面，他們可能暗中報名參加下一個月某一項性旅行。

發明赴歐洲集體過性週末的倫敦人約翰佛利殊茲特說：「我們要安排一次男女有共同興趣──性──的歐遊過週末，我將來要安排一些旅遊，是甚麽事都敢做出來的，請等着瞧吧。」

奇怪商店・免費取貨

紐約市曾有一間百貨店號稱從未有高買手光顧過的，就算是最高明的高買手也不能從這間百貨店偷去一件東西，理由是非常簡單，因為店裏每一件貨品都是免費的，這間古怪的百貨店名叫發掘者免費百貨店，位於紐約的嬉皮士中心區。

這間百貨店是為需要的人們而開設的，標語是：「貨物全是免費，因為是取諸你們的」。其中一個嬉皮士說：「我們希望打破傳統的形式。」

那是嬉皮士的口吻，而這間正是嬉皮士的百貨店，你並不需要屬於任何的會，任何人都可以進去拿取他喜歡的東西而不須付款，事實上，百貨店時常都是貨如輪轉，轉瞬間便被人們搶「購」一空的。

這間百貨店籌備了很久的時間，開張的第一日，整整五架貨車的衣服，不一會兒便已被顧客「買走」，百貨店的店租及貨物都是募捐而來的，一日下午，百貨店收集到以下的捐贈：電動打字機、電視機、錄音機、冷氣機、各種衣服、傢俬、畫本、唱片、珠寶等，甚至有人捐贈一輛電單車。

此外，百貨店還組織了免費醫療及牙醫的服務，不過，在這個唯利是圖的社會中，要人捐錢來支持這一類新時代的「玩意」實在非常困難，因此，嬉皮士的人道試驗最後還是失敗了，因為缺乏基金支付店租。

你會樂於知道的 女性喜歡的性愛方式

有一千名已婚女子接受一項家庭訪問，討論她們個人有關對「性」的喜愛問題，現綜合此次訪問的結果，共分為五大類。

㊀喜愛口交。

㊁性衝動時有手淫的習慣。

㊂嘗試新姿勢，希望能增加經驗。

㊃沐浴的時候喜歡在丈夫面前顯示其優美的胴體。

㊄經常變換性交的地方，如睡房、客廳、廚房，有時在外住酒店。百分之十的女人只要丈夫喜歡，她們是樂意更換姿勢的。（旋風）

世界重量級拳王爭霸戰 常爆冷門

無敵的傅利沙竟會在第二回合就把拳王寶座拱手讓與挑戰者科曼，實是太不可思議了。賽前絕少人認為科曼能挨上八個回合，賭博盤口亦給傅利沙三比一的優勢。

紐約日報的狄楊却持與衆不同的看法。他把握了一般人所忽略了的一樣東西──拳路而看好科曼。火車頭傅利沙的一貫作風是只進不退，但科曼却有剋制這具火車頭的最佳武器──一雙強有力的刺筒式的抽拳。於是一般人認為的必然戰果被改寫了。

但這次拳王爭奪戰的反常戰果並不是史無前例。在拳擊史上至少有十次以上的重量級拳王爭霸是爆冷門的。

在一八九二年九月七日，占哥拔在美國紐奧良擊倒了被一致看好的蘇利云，奪得冠軍，一比四的劣勢的。四年半後，在內華達州的卡信城，哥拔的王座又被只有一百六十一磅重的費斯蒙斯奪去，當時的盤口是四比一看好哥拔的。

在一九一五年四月五日，謝斯拿勒在夏灣拿的比賽在第二十六個回合裏擊倒積莊信，榮登寶座，當時的盤口是八比五看好莊信的。

一九二六年九月廿三日，積譚西和眞鄧尼在費城的比賽，整個拳擊界都認為鄧尼是沒有可能勝利的，但他却在第十個回合輕易地從譚西手中把冠軍的頭銜奪去。

舒米靈對積薩基的一場賽事却是眞正「意外」得很。這場賽事在一九三零年六月十二日在紐約市舉行的大熱門，但在第四回合，薩基一不小心，出拳太低，一記左勾拳打在舒米靈的下部（拳賽規則出拳不得低於腰部）而把到手的冠軍拱手送給對手，下了賭注的朋友們只好自嘆倒霉了。

一九三五六月十三日，出身苦力的稻勒特為拳賽史寫下了最反常的一次戰果，他的對手是以強勁右拳出名的巴亞，賽前的盤口達十與一之比看好巴亞，但稻勒特却在十五個回合的比賽中勝利了。這使輸得心有不甘的賭徒們大為光火，於是製造了「假波」的謠言，但這些都已不能改變既成的事實了。

一九五九年六月二十六日，瑞典的約翰遜先憑一記凌厲的右拳和跟著的七次擊倒把拳王柏德遜拉了下來，自己登上寶座。這是一個沒有人能預測的戰果，因為約翰遜的右拳雖然凌厲，但他的技術和柏德遜比起上來却只可算是業餘的。

但一年後，柏德遜捲土重來，在第五個回合以一記左勾拳把約翰遜打得臥地不起。這是拳擊史上第一個重量級拳王能成功把失去的銜頭奪回。

在一九五二年六月三日，祖窩葛和查理斯在費城作第三次遭遇戰。雖然窩葛是當時的冠軍，但一般人都看好查理斯，因為窩葛當時已是卅八歲。但結果窩葛在十五回合的過程獲得一致決定的勝利。

一九六四年，奇利（穆罕默德亞里）才初露頭角就挑戰當時的冠軍李斯頓。當時的奇利只有十九次職業賽的經驗，人們都認為他對「野熊」李斯頓是全無希望的，但他却做到了。李斯頓支持了六個回合便因左臂受傷而棄權，其實整個賽程都是一面倒的，李斯頓的表現簡直一無是處。

這就是眞正的拳賽──沒有預先的肯定的。

白手興家 青年百萬富翁的自述

很多大都夢想能夠成為大衛・維克健，而很多人都喜歡成為維克健的妻子，因為他是一名年輕而又英俊的百萬富翁。

但，關於三十四歲的維克健的最有趣的地方並不是他的財富或是他如何獲得這筆財富，而是他如何用這些錢。

他利用他那五百多萬英鎊的家財來使他變成世界上最孤獨的人，至少他在他那擁有三百間房子的位於英國市郊的大廈裡接見筆者時是如此說。他在該大廈門口歡迎筆者時，他祇穿着一件紫色的恤衫，而該件恤衫亦祇是不整齊的披在他那六呎一吋高的身軀之上。

他說：「自從搬入來這裡居住之後，我瘦了幾磅。這裏有數哩長的走郎和數不清的樓梯，有時連我自己也迷失在裏面哩！」

大廳的四壁都是鋪上了柚木板，而大廳的頂部是綴滿了金色的圖案。

他指着陳設在大廳的傢俬對筆者說：「我需要動用五十輛貨車才可以將這些傢伙弄來這裡。而這些傢俬都是我在過去一年從英國各大古玩店搜購回來的。」

「現在，我將會單獨的住在這裡，你可以稱我為一個半隱士，我沒有朋友，女朋友也沒有，但我並不需要朋友。」

「我因為業務太繁忙，所以沒有時間交朋友，但這是沒有關係的，我喜歡孤獨的生活。」

維克健的商業王國是在他十三歲那一年在父親家裡的後園開始的，當時他是替人修理電單車。

現在他擁有十二間公司，十四間洗衣場和英國最大的汽車租賃行。他說：「現在我可以擁有我想擁有的一切。但我祇希望能夠獨自一人靜靜的為我所面臨的問題找尋解決辦法。」

他所面臨的問題是不值得同情的，因為他祇不過是在找尋如何可以賺更多的錢的辦法。他不能停下一刻，不去想這個問題。

他解釋說：「這是我一生所累積下來的習慣，如果要這習慣戒除，這將需要我所有的精力。」

他是否在談笑？當然不是。他在業務方面是十分成功，而維克健集團公司正以一個極快的速度膨脹。

他永遠不看電視或報紙，他最喜歡吃的就是龍蝦，他經常喜歡坐在橡樹下的那一張伊利沙伯女王一世時代的可容納五十人的古老大桌上吃他所鍾愛的龍蝦。

在他的大厦之內有七十間豪華套房，而維克健每星期都在不同的睡房裡過夜。他說：「如果有些房間被棄置不用，這是一種恥辱。」

現時維克健很少到他的辦公室。他說：「我希望能夠脫離這一切，商業和財政就像一隻八爪魚，這會將你往下拖。」

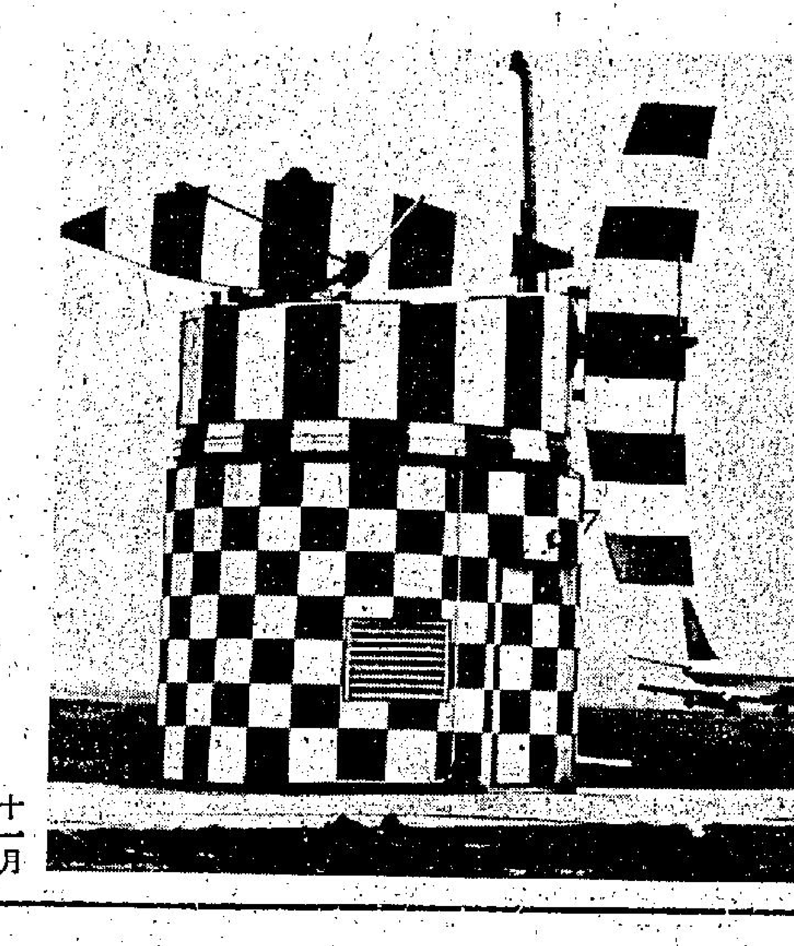
「這花了我很大的精神來創立我的商業國王，而這亦花我很大的精神才能和這一切完全脫離。」

即使如此，仍有很多不被邀請的婦女和婚姻經紀闖入該大廈，但都被守衛着大厦四週的園丁擋駕了。

當筆者離開時，維克健指出如果他現在有五英鎊，他會將之變為一百萬英鎊，而所需的時間祇是以前所需的時間的一半。

每一個人都有自己的問題，但如果有像維克健的問題，亦倒也不錯。（胡）

西德塞杜多夫機場控制塔



狂熱的嘉年華會

十一月相信是里約熱內盧嬰兒出生最多的月份，因為自羅馬帝國的性派對以來，最狂野的嘉年華節是在二月舉行的，里約熱內盧人天性是樂觀主義者，十一月份的人口膨脹的效果並不影響節日的氣氛。

嘉年華節是在四旬齋期前連續四日舉行的里約熱內盧的市政會場擠滿了節日狂歡者，今年的嘉年華節就有二百萬人申請參加化裝舞會，但是會場祇能容納七千人，那天晚上，除了七千名幸運兒得進入會場，還有三千人非法進入會場，擠迫滿了會場的每一吋地方。

警察雖然禁止穿比基尼服裝，但是，有數百名少女出現會場時祇以珠串等遮蔽身體。

樂隊奏出瘋狂的音樂，舞池中盡是扭在一起的男女，烟絲的氣味，和水等籠罩着整個會場，有數對男女興奮過度而暈了，但是迫得滿滿的舞池簡直沒有地方容許他們倒下去。

以下是一個開通商人的說話，可以代表里約熱內盧丈夫們的意見。「如果男人停下來注視我的太太，我是不會介意的，祇要他們不動手動脚便是。」

不過，有些更開通的夫婦在節日裏實行分道揚鑣，各自尋歡樂，節日

如佈地雷的「煤氣管」

你之寓所將會在未來的三、五十年受到地下氣管爆炸的威脅，現在有人已深信不疑災難總有降臨的一天，要是政府方面如不預早防範及作有效的管理措施，任何一家有規模的煤氣公司，實際上有如一枚定時炸彈。

地上滿是碎石和四處燒焦的木頭、碎片等，刼後災場，滿目滄夷，在一聲有如行雷的爆炸聲中，三家營業公司均被破壞不堪，另外由於煤氣四散，最後竟吹至萬亞美海灘的地下商場，該次不幸事件發生於一月五日，有一人死亡，三十三人受傷。在新澤西洲的林巴永利住宅區，二月五日那天亦因煤氣管爆炸，因而造成八人死亡，九人受傷的慘劇，另外有四間房屋被損毀。

紐約五月十五日那天，由於皇后街的一次猛烈的煤氣爆炸，情形更慘，有一消防員死亡，二人受傷，超過一百人重傷。

六月廿日亞林阜馬一次地底煤氣管爆烈，因而發生火警，燒去不少值錢的東西，由於爆炸猛烈，數家房屋被夷為平地，另外有人死亡、

新鮮

（以下為鄰欄殘文）

【本報訊】為反對交通當局廣設禁區，擬提高牌費事，公共小型巴士商會，前日下午在交通事務處召開小巴聯合會議，出席者交通事務處總主任苗立，齊察……局無理擴大禁區和管制區，單方面壓迫小巴，使小巴的合法營業被扼殺，使市民選擇權利被剝削。交通當局現動輒抄牌，告黑烟，施重罰，胡亂檢車等……

【本報訊】香港電台中文台空中論壇昨晚討論：當局最近宣佈的一九七三年臨時限制半山及薄扶林區樓宇發展法案，與會者有工務司署路政處副處長陳乃強，香港地產建設商會副會長屈武圻，……屈武圻認為此新法案對發展商係一大打擊，屈氏稱：半山區本屬不易找的發展理想地，但今加以限制，影響實大。他又謂：較先入則者建三十……

嘉士伯……獲招待暢遊星馬泰

……是香港往巴黎來回機票一張，二獎：邵仁英，香港往日本來回機票一張……：歐傑寶、胡寶芬、吳重培、曾淑英、黃議，每人獲得永安禮券和旅……

……訓練人士可向港九明愛中心、民政司署干諾道中大昌大廈十七樓……

反對當局諸多苛例 小巴商人上書請願
當局與小巴代表開會研討

【本報訊】為反對交通當局廣設禁區，擬提高牌費，公共小型巴士商會，前日下午在交通事務處召開小巴聯合會議，出席者交通事務處總主任苗立，警察當局文瑞高級警務員，港九十二個小巴商會代表等。

席上十二間小巴商會聯合呈遞反對書與總主任苗立轉呈交通事務處長惠柳新，堅決反對當局對小巴歧視及壓迫，提出三項反對及四項要求。

代表們指出，小巴是公共車輛，有行駛道路的優先權，當局無理擴大禁區和管制區，單方面壓迫小巴，使小巴的合法營業被扼殺，使市民選擇權利被剝削。交通當局現動輒抄牌，告黑烟，施重罰，胡亂驗車等苛例，使各車主受嚴重打擊。

會中各小巴代表向警方代表提出質問，並提出法例書請求解答各項有關法規，但因現行交通法例，每三週改例一次，花款不同，難以推測，故無從解決，至六時許無結果散會，再等候三星期內再行討論解決辦法。

如實行半日制中學
從教育觀點言並非善策 但在經濟上有實施理由

【本報訊】本港如實行「半日制」中學教育，從教育本質觀點看並非善策，教育人士均認為害多利少，而部份則以經濟理由贊成實行。

蘇浙公學校長沈亦珍博士表示：就純教育立場，中學採行「半日制」優點有：㈠可使更多的達到中學年齡的青年接受教育，因而可以提早普及前三年的中學教育；㈡利用現有教師多開班級，因而減少師資荒；㈢可以更多利用現有校舍及學校設備，因而減少政府及學校的行政費用。

而在缺點方面亦有三：㈠於十二歲至十五歲之青年正在心身變化劇烈之時期，其品行可好可壞，宜使有更多接受教育時間，半日制反而減少他們受教育的時間；㈡香港一般學生的家長多在外工作，進半日制學校的學生，均有近半日時間無家長照料，易受環境影響產生不良行為；㈢教育宜質量並重，如僅重量而不重質，青年受不到教育為害更甚。

香港浸會學院院長謝志偉博士認為，就教育觀點而言，「半日制」教育，無疑加強了「香港式填鴨教育」的發展，而令學生進入大學時，很難適應「啓發性」與「自發性」的教育。謝博士並謂：本港的教育，目前已經被譏為「填鴨式」的教育，如果一旦實施「半日制」，「填鴨」的程度再更趨嚴重。他認為，要在緊迫的時間中學習，並非理想的教育方式，「半日制」並沒有為學生在學校裏預備較長的休息時間，而且教師需要匆匆忙忙地完成講解，這樣學生便沒有能讓腦筋空閑下來思想發問的機會。

謝博士指出，一般香港學生往外國攻讀理科時，都會感覺到上實驗課十分吃力，這是因為在中學時所受的訓練不足，如果再因推行「半日制」而剝奪了實驗的機會，對於學生是一個十分大的損失，因為學習的基礎與習慣，對於將來的成就有很深的影響。對於學習文科的，亦應培養充份利用圖書館的習慣，多參考，多鑽研，這樣才不會在讀大學時，與大學的學習方法發生脫節。

譚維漢博士認為：基於香港的社會環境，校舍建成趕不上學生增加的比率，尤以私立中學，局限於地方及經濟條件，有推行「半日制」的必要。

譚氏又解釋有關音樂、勞作、美術、體育等課程亦可在「半日制」中同時教授，如果學校有較大的地方，好像禮堂之類，上午班學生可利用下午的時間，在禮堂中接受次要科目的教導，而下午班的學生亦可如是，這樣，不但課室可作充份的利用，而學生在接受學術訓練時，亦不用全部局限在課室中進行。

傷殘青年協會 下週召開年會

【本報訊】香港傷殘青年協會將於本月十二日（星期日）下午三時半在堅道明愛餐廳（三樓）召開七二年至七三年度年會，節目包括本年度年報、頒獎及第三屆常務委員選舉，此外還有餘興節目，歡迎各界前往參觀。

警方發言人否認 非委任警官 被集體降職

【本報訊】警方發言人昨日形容某西報的一則報導為「歪曲事實與完全不正確」，該報導的標題為：「警察部將發生集體降職事件」。

該報導透露：「有數名非委任級警官，將會降級為警長。」「自從去年十一月警署警長制度實行以來，這次集體被降職，將會帶來警務處非委任級警官人員的騷動。」

警方發言人指出：該則報導是不符事實的，相反地，於本年六月一日開始，有一百五十七名警長被集體提陞為署警長。

發言人透露：在一九七二年六月一日，一百六十四名警長被提陞為署警長，試用期一年，在此期間，各人的進度報告每三個月就要被呈交上級查閱。

在一年的試用期內，各人均需在警察訓練學校與警操訓練學校上課，接受有關他們新職責的指導。

最後，該批被試陞的一百六十四人中的一百五十七人證明符合新階級要求的水準，他們現已正式被任命為警署警長。

至於其餘未合標準的七人，由本年六月一日開始，恢復其原有的警長階級。

由於生活指數提高 申請新邨住宅 辦法略有更改
視家庭人數及收入而定

【本報訊】由於本港生活指數提高，房屋司署屬下各新邨，申請辦法基本條件略有改變，將以家庭總收入及人數為主要需求條件，現時已接獲申請書逾九萬多份，等候分配屋宇。

房屋司署發言人透露稱：基於生活指數與物價俱較去年前漸次提高，申請辦法基本條件將會有所改變，是次改變，將以家庭總收入及人數為主要需求條件，以免影響及阻礙配租房屋的工作進行。房屋司署屬下之黃竹坑邨、高超道邨、葵芳及葵盛邨現時仍有空額何文田邨、住宅單位以供申請入住上述該邨及因天災橫禍，危樓及拆遷等住客遞補搬往居住，以目前而言，房屋司署現正處理中或待處理的申請書函幾達九萬多件。該發言人表示：愛民邨將於本年底或明年初興建完竣，屆時，該署將作一項全面調查，以期明瞭切實需求，據悉：申請存案者已有足夠人數將上述該村全部居住單位租出，所以，現時始行申請者，難有成功希望。

發言人又稱：雖則房屋司署自本年四月成立，使以替代合併中的徙置事務處與香港屋宇建設委員會，政策上似乎仍有不甚調協及個案處理的方法有所不同，故此，目前仍未能作出一個穩定性的決策，藉以改善工作上的重複或漏洞，所以，申請方法仍可依據以往程序，直接另行通告或印製新訂的登記須知或申請表。

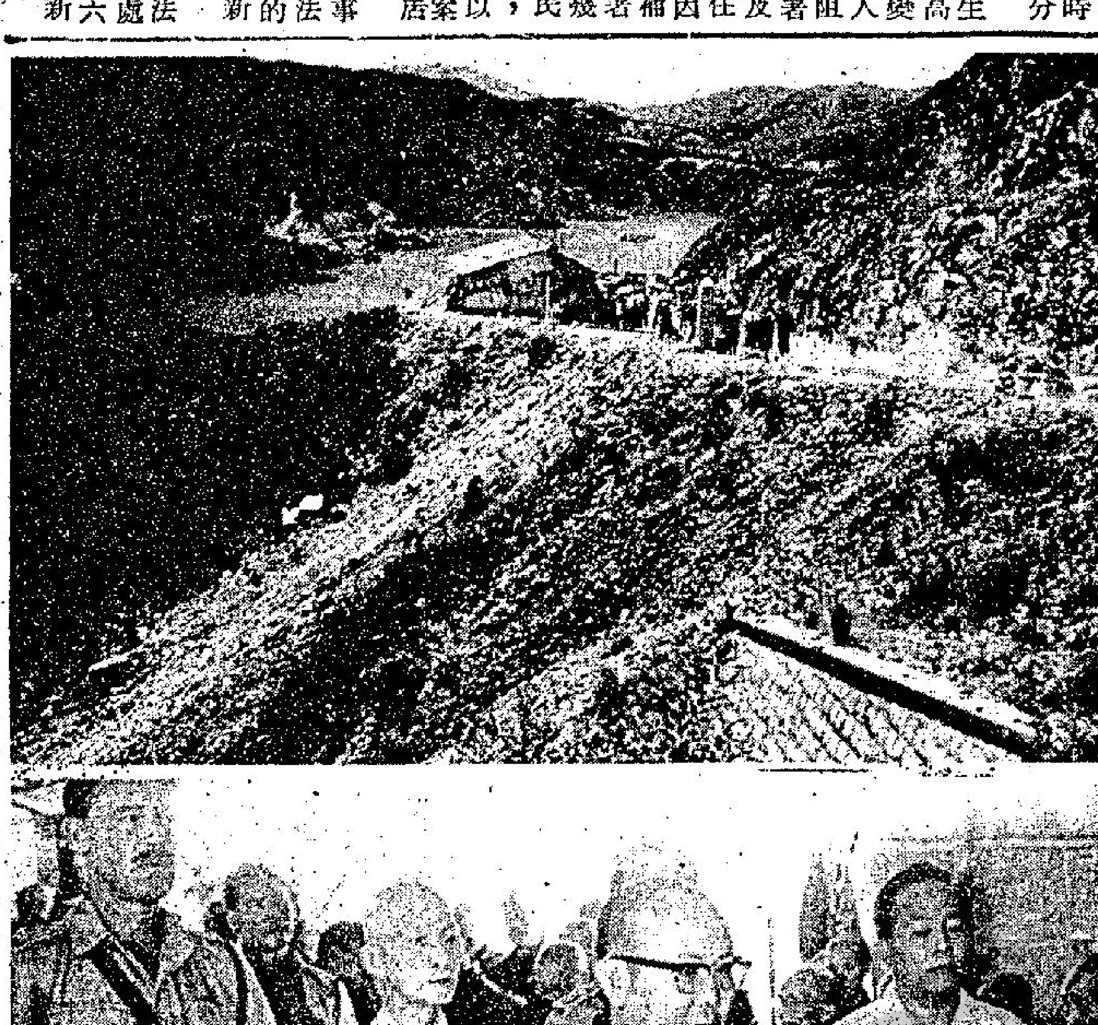
發言人又表示：本港市民經常投訴房屋司署工作與居住單位及配租辦法不當，他認為社會人士對該署的工作政策不甚了解，基於配住方面，除處理申請者入住該署屬下屋宇外，更要安置因天災等影響的市民，如去年六一八雨災，該署已安排二萬多人搬遷入住新邨，又因工務司署承建多處新邨工程仍未完竣，故此，配租方面仍是最感頭痛及吃力的問題。

大嶼山寶蓮寺 超度車禍亡魂

【本報訊】大嶼山巴士墮崖釀成十七死廿三傷慘劇，調查報告將於下週提出，而大嶼山寶蓮寺，昨日在車禍現場舉行超渡亡魂法事，死難家屬數百人參加，會中一片愁雲慘霧。

由大嶼山昂平寶蓮寺聯同當地佛教四衆所組成的追悼大嶼山巴士墮崖死難者亡魂的追荐法會，昨日在羌山道十米半肇事地點舉行。該項儀式於昨午十二時卅分舉行，由寶蓮寺慧明大和尚，水警總部離島區總警司黎都，大嶼山警署署長石高敦，大嶼山鄉事會主席簡松興，大嶼華商會主席余元煦等五人主持。首由黎都總警司向神明上香三炷後，再由源慧長老誦讀祭文，繼之舉行「蒙山法事」，以超渡亡魂，儀式簡單莊嚴而隆重。法壇竹棚內擠滿參與法事的僧尼，及死難者家屬，混和着唸經聲和哭聲，棚外則大燒元寶臘燭，一片愁雲慘霧。其餘參加超渡亡魂法事的善男信女，為數頗多，而死者遺屬亦多人參加，在法事進行時，他皆唸唸有詞或默禱，希望亡魂平安升天。

其後，又在巴士失事現場對上之路邊，豎立兩個石碑，刻有「南無阿彌陀佛」數字。



（上）寶蓮寺追荐翻車死難人士亡魂，法會在失事懸崖對上公路邊舉行，不少苦主家屬在壇旁大燒冥寶。

（下）主祭者右起黎都總警司、慧明大和尚、源慧長老（讀祭文）及簡松興。

銅鑼灣百德新街 昨晚再度停電

【本報訊】銅鑼灣百德新街一帶地區，昨晚十時零七分突又告停電，陷入黑暗世界，電燈公司派員搶修，至今晨五時許始恢復電力，這次是繼前晚之後，二十天之內的第三次停電，引致當地的住客狼狽萬分，而該區一帶的夜市酒樓餐廳，更蒙重大損失，紛紛對「電燈公司」此等「服務」大加責難。

昨晚停電的區域包括銅鑼灣整個百德新街區，京士頓街厚誠街、加寧街等處的二十餘座高樓大廈，另外怡和街，愛賓酒店及怡東酒店一部份亦受影響。

在停電期間內，家家戶戶均關門閉戶，點起洋燭照明，冷氣風扇均「死火」，住客熱到叫苦連天，而電梯困人亦命住客虛驚，受影響最嚴重的係酒家餐廳及商號，損失極大，並且造成混亂，警方出動大批警員在該區維持秩序，以防歹徒「趁火打劫」，救傷車及消防車亦在場以防萬一。

據悉：上月尾，該區曾停電一次，時間頗長，該區通宵達旦變成黑暗世界。前晚九時十分又停電，至十時半纔恢復，豈料昨晚又告停電；當地居民頗頻受停電威脅，生活大受影響。

據消息透露：停電原因是供應該區電力的東區電力分站機件發生故障，電燈公司的工程人員經整夜的搶修，至今晨五時始恢復供應電力。

港台空中論壇討論 暫時限制西區發展法案
為交通計情非得已

【本報訊】香港電台中文台空中論壇昨晚討論當局最近宣佈的一九七三年臨時限制半山及薄扶林區樓宇發展法案，與會者有工務司署路政處副處長陳乃強，香港地產建設商會副會長屈武折，註冊則師胡經緯，工商日報編輯莫輝宗。

陳乃強首先解釋該新法案稱：此新法案為期六個月，即是在此六個月內，工務局暫不批准在此期內申請興建新樓宇的圖則而在此期內作一次詳細的交通調查，及調查現在興建中的樓宇如完成後將會需要增加若干交通上的需要，並研究道路負荷如何改善的詳細辦法，以便作出決定。

陳氏續指出，該區已有三千單位樓宇，興建中有二千單位，經已申請準備興建者有一千三百單位，這些已入則的相信都會批准，假如全部完成，該區交通一定嚴重擠塞，而前往瑪麗醫院必需經由薄扶林道，該處別無橫路可通，如因交通擠塞會影響到消防車及救護車無法通行，或會影響發生災害，因此才暫時加以限制。

陳氏又在答覆與會者詢問時稱：其他區域因多有橫路可通，故不會採取同樣限制措施。至於六個月後是否會放寬抑會仍加限制，則要看將來的調查報告書才能知道，假如到時真正某些地方仍予限制不能再建樓宇的話，政府會考慮予以補償於受影響業主。

屈武折認為此新法案對發展商係一大打擊，屈氏稱：半山區本屬不易找的發展理想地，但今加以限制，影響實大。他又謂：就先入則者建三十餘層都獲批准，但遲入則者，現在則完全不准似乎欠公平。同時屈氏提出詢問，究竟六個月以後是否會放寬抑更嚴格限制呢，如仍限制不准再建時，政府對業主有無補償？

胡經緯亦認為買地者已獲知道些土地可作什麼用途，但今忽然不能發展，究竟六個月後會否拖延下去，甚至永遠不能發展呢？他希望在此六個月內盡快作出決定，及想辦法改善交通，相信會比限制為佳。

莫輝宗則認為政府宣佈此新法案係合理者，否則將來之交通情形會更難處理，不過，政府亦應先想辦法如何暢通交通，建天橋，開隧道及限時行車……等等，然後視乎何處實在不宜再建，才加以限制。莫氏又指出港九其他若干地區亦有此同樣情形，當局應有完整計劃及有關部門如路政處與交通處先作聯絡，否則便隨時隨處都會要施行此種措施了！

主持人綜合今次討論意見，大衆認為從交通觀點論，今次之臨時限制實迫不得已，否則將來更難處理，但希望政府對其他地區有統籌計劃，至於受影響業主，當局有補償辦法的。

聯大書院招生 增設兩科新班

【本報訊】聯大書院，本屬香港聯合書院之一部，自一九五九年聯合書院日校部份參加中文大學，夜校部份繼續獨立辦理，設文，商，工三科，分中文，英文，社教，新聞，藝術，經濟，商管，會銀，土木，建築，十系，全部採取美國大學課程，畢業後，可以直接赴美加各大學攻讀碩士學位，其在港澳及東南亞各地從事文化，教育，工商，及公共機關工作者，成績表現，亦頗優良，深得各界人士之讚許。

又該校本年為適應本港實際情形之需要，特增辦大學預科班，及測繪專修班，修業年限，均為一年，預科班教材內容，特別注重應考台灣各大學所需之科目，結業後，可以直接應考台灣各大學之入學試，測繪班特別注重測量及繪圖等實用科目，畢業後，成為一專門技術人才，可供本港當前急需大量測繪人員或建築人才之徵聘，現聞該校本學期已開始招生。

中醫會邀請 伍卓琪演講

【本報訊】九龍彌敦道佐敦道口立信大廈中國醫藥文化協會成立以來，對於闡揚中醫中藥固有文化，不遺餘力，及推進會務，每月第一個星期，假座大會堂舉行「醫藥學術講座」，聽講者頗衆，今（五）日下午四時半至六時半，仍在該堂九樓北座演講室，由港九中醫師公會榮譽會長，中國國醫學院教務長，及該會會務顧問伍卓琪博士講述「風濕與痛風」。查伍博士為醫林碩彥，著作等身，對於風濕痛症，素有研究，將在講述中自可引古證今，當能發揮盡致，並印備講義免費贈送在場聽衆。

嘉士伯啤酒代理商 獲招待暢遊星馬泰

丹麥寶隆洋行昨招待本港嘉士伯啤酒代理商一行三十餘人，前往星馬泰旅行，為期一週，昨為獎勵各代理商在本港之卓越推銷成績。嘉士伯啤酒，為本港最暢銷之進口啤酒，味道獨一無二，深受本港人仕歡迎，銷量年年增加，本年入夏以來，更是直線上升。寶隆總代理商之各代理商推銷，而洋行為酬謝各代理商之鼎力推銷而創下此驕人成績，特組此次星馬泰旅行團，使各代理商享受一週輕鬆的假期。圖為各代理商昨在機場出發前留影。

羅維赴美公私兼顧 探兒看外景及看新人

【本報訊】羅維與劉亮華昨午四時許飛赴美國，鄒文懷，何冠昌，梁風，蔡永昌等嘉禾各巨頭及苗可秀均到機場送行。

羅維此次赴美，公私兼顧，除了聯外景和瞭解一下到美國拍戲的細節外，還要看看今年三月劉亮華在美國所簽得的一位新小生。在私方面，羅維則到美國探望在彼邦求學的兒子。

新小生只有廿二歲，名叫王道，是在美國求學的僑生，父親王鈺，是羅維在重慶時的同事，母親羅揚，是話劇演員。他自已對演戲的興趣極濃，在今年初通過雙親，打長途電話給羅維，要求拍戲。三月劉亮華赴美探子，一見即合，立即簽約，新約於四月一日起生效。王道在美，一邊唸書，一邊設館授徒，教授跆拳道，在美國，是著名拳師之一，有語言天才，能說七國語言，而且外型俊秀，可打仔而有小生的氣質，可演多種類型影片。

永安法航幸運顧客 問答比賽昨日頒獎

【本報訊】永安公司與法國航空公司聯合舉辦的幸運顧客問答比賽頒獎典禮，昨日中午十二時在中區永安公司五樓舉行，由永安公司經理郭志仁和法國航空公司經理梅雅主持。幸運顧客問答比賽，已於七月廿四日將各得獎者抽出。

法國航空公司經理梅雅（左）頒發頭獎獎品與得獎者（中），右為永安公司經理郭志仁。（徐韻梅攝）

……是香港往巴黎來回機票一張。二獎：邵仁英，香港往日本來回機票一張。三獎：王祖耀，香港往曼谷來回機票一張。四獎：鍾漢華，永安禮券五十元及飛機模型一架。五獎：黃銀芬，永安禮券五十元及飛機模型……：歐傑雲、胡賢芬、吳重培、曾淑英、黃銳，每人獲得永安禮券和旅行袋。

得獎者齊集在中區永安公司五樓，一架法國航空公司的飛機模型前接受永安公司和法國航空公司經理頒發獎品。

白英奇主教專業學校 十日舉行新生入學試

【本報訊】為配合工商業需要，協助中學畢業生接受專業訓練，香港天主教教友傳教總會，遂於一九七一年創辦白英奇主教專業學校。並獲已故徐誠斌主教核准註冊為非牟利學校。校址在薄扶林村背山面海，環境幽美，最宜學生進修，該校每年招收學生二百餘人，主修科目計有酒店及旅遊業務，工廠業務，電腦科，秘書訓練，廣告及商業設計等。除主修科外，學生必須選讀兩門商業課程，內容包括經濟，商業，會計，速記及打字等。實用英文及社會倫理亦為必修科目。酒店及旅遊業務學生，更須選讀日文或法文。主修科目課程內容，理論與實踐並重。實習方面，由贊助之各大酒店，旅遊機構，工廠，及若干企業等提供設備及場地，普通科目則著重實際應用，並輔以最新視聽儀器，以增進學習效果，師資方面，陣容雄厚，除專任教師外，其餘專業教師，均由各大機構著名人士担任。由專家講授，並安排學生在該公司實習。

現該校已展開招收一九七三年至七四年度學生，有意入學人士可向港九明愛訓練人士中心、民政司署千諾道中大昌大廈十七樓傳教會、香港圖書中心，九龍辰衡書店，或親臨薄扶林道一百八十號該校辦事處索取報名表格及章程。新生入學考試將於本月十日舉行。

著名歌星貝娜 簽約地庫十八

著名菲籍女歌星貝娜已與地庫十八簽約，由本星期開始獻唱於夜總會，使地庫十八的歌星陣容，又更加鼎盛，貝娜是一位多才多藝的歌手，她不但擅長演唱英文歌曲，對於日本歌更是手屈一指，間中她也會演出一兩首中文歌曲，歌聲美妙，令人繞樑三日。

地庫夜總會的酒水每杯五元，除了可以聆聽一流歌星的樂曲外，尚有艷麗侍應和來自台灣的漂亮女侍應，令人耳目一新，在炎夏暑氣之中，到地庫十八去享受一下，無疑是最佳的好去處。

地利亞修女紀念夜校
英專部招生通告
由P.4初學班—F.5會考班
隨到隨考，額滿即止。
開課日期：一九七三年八月七日（星期二）
校址：尖沙咀山林道54號 電話三一六七四二三三
校監J.W. EDMONDS

紐約 大華 金冠 電話
第卅九天 仍映五場 動作片王 豈容錯過
好評如潮・有口皆碑
歐洲公司片王之王！
賊王
七彩潮幕 兒童不宜
A·MAN TO RESPECT

京都 文華
下期 盛大聯映
聯美公司奇謀鬥智槍戰巨片 勾鼻佬
李奇雲夫里 領銜演出 盡顯男兒本色之作
勇胆奇謀
大導演 佐治麥高雲 精心作品 特麗七彩
"THE MAGNIFICENT SEVEN RIDE!" United Artists

利舞台
華星娛樂有限公司轄下
香港影視話劇團
五幕諷刺喜劇
今明兩天 加演日場
日場兩點・夜場八時
最後三天
七十二家房客
決不展期 未看速看
門票所剩無多 請早買票
售票處：利舞台戲院，歷山大廈西部商場二號・九龍荷李活戲院
票價—$5.10.15.20

人人可讀
香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科—全部新機・學到畢業
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標・
珠算全科—學費廿元包教曉・一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤訓練班　美容儀態班

聯合鳴謝
天德聖教正德善堂教友家屬福壽組依章發給帛金特此聯合致謝・
正字組
999 葉瑞寬逝南朗醫院軒尼詩道44二樓翟享謝
1000 黎初六逝寓所荃灣大河道卓明大厦三樓十座陳婉如謝
1001 陳埠成逝寓所長沙灣道長樂大厦D座十樓鄧通謝
1002 梁六逝廣華登打士街六號五樓何添謝
1003 張文才逝寓所元朗橫洲東頭圍十九號張蔡香謝
1004 何順逝東華香港仔東勝道31號二座四樓黃兆全謝
德字組（原日聯益一股）
984 楊彩娣逝伊利沙白醫院西頭村龍津路三巷11號二樓劉金球謝
985 林喬逝廣華沙田田心村95號石屋謝金謝
986 黃美逝廣華石硤尾九座429號四樓柳爵謝
987 藍秀珍逝黃大仙護養院沙田上禾輋村17號木屋王璞謝
988 陳廣寬逝廣華葵新34座414五樓陳帶福謝
989 陳梅逝瑪麗醫院河內道四號三樓司麗華謝
990 羅儆鳳逝大口環醫院筲箕灣金華街金華樓E座五樓羅致謝
991 簡賢逝大口環醫院橫頭新區九座264號三樓簡婉如謝
992 劉悅美逝明愛醫院砵蘭街33C二樓郭恩謝
993 林愛逝廣華醫院亞皆老街85號12樓1102室李成光謝
994 鄭亞寧逝廣華醫院元朗橫洲楊屋村楊根謝
善字組（原日聯益二股）
665 梁金妹逝廣華醫院東安街46號六樓鄭妹謝
666 黎容卿逝東華醫院土瓜灣道煤氣公司宿舍三樓四號室黎道謝
667 黎初六逝寓所荃灣大河道卓明大厦三樓十座陳婉如謝
668 李滔逝寓所橫頭新區八座158號三樓李達明謝
669 石發利逝寓所西貢波羅輋太平村65號石廣滿謝
670 黃銀彩逝廣華醫院窩打老道第九號六樓陳瑞漢謝
671 盧根逝東華醫院甘霖街38號七樓C張金謝
672 朱娣逝廣華醫院上海街370六樓茹細妹謝
673 游十二逝寓所（31日樂世）帛金待領

領帛金 夫梁琪光在明愛醫院逝世蒙西環街坊會即發第一組第589次帛金壹仟零肆拾元歐陽興嫦啓
領帛金 母黎初六在大澳逝世蒙西環街坊會即發第一組第588次帛金壹仟零肆拾元樊亞彩啓
領帛金 父鄭帶福在大澳逝世蒙西環街坊會即發第一組第587次帛金壹仟零肆拾元吳銀線啓
……院逝世蒙西環街坊會即發第四組第303次帛金壹仟零肆拾元潘淑嫻啓
領帛金 妻羅英逝世蒙西環街坊會即發第四組第304次帛金壹仟零肆拾元荃灣大窩村98號木屋陳友

聘請
無綫電行聘請職員
無綫電器行請舖面賣貨員收音機修理員家庭電器TV修理員等多名四天假期有貨送工車牌者優先錄用私什員英語更佳請將略歷薪酬函本報信箱A167約洽
聘冷氣技工
某大機構欲聘請冷氣工及電器技工多名有意請來函本報三三九號信箱

出讓
電視機讓
德律風根無綫電視機全新24吋連天線全套原價千五百八讓 電12—905265
出讓
九龍東頭村龍城路36號二樓地下餘呎廉價出賣交通便利 電話K六二四六八一
出國廉讓
荃灣海壩街有工場出讓面積約六百餘呎交通方便 電話K六六二四六八一

醫藥
老牌中醫民間頑疾驗方著者
潘柏
綜合民間驗方根治奇難頑症
診症時間

祖傳 岑韓強
風濕胃
氣痛 胃病

股市經濟版

利息提高壓低股市 走勢反覆上落不大 後市可望逐漸趨向穩好

閒話股市　凌雲

【本報特稿】這一週股市交投保持相當暢旺，成交總值爲九億一千五百七十萬元，計：香港交易所佔一億八千三百五十萬元，遠東交易所佔三億二千一百六十一萬元，金銀交易所佔二億七千四百九十九萬元，九龍交易所佔一億二千零四十七萬元。由於銀行利息提高，與短線多頭獲利回吐，市價反覆向下，恒生香港指數以六九八．九六收市，跌三六．一九；遠東指數以三三五二．七七收市，跌一六六．○四；金銀交易所由八月一日開始發指數，金指數以六三．五二收市，銀指數以七○．四六收市，金銀綜合指數以六四．四一收市。

一週來走勢雖反覆，但大勢仍穩健，後市可望逐漸轉好。

茲將一週走勢檢討如下：

週一由於銀行提高利息消息傳出，人心虛弱，加以獲利回吐者多，股市價格普遍下跌，但交投數不弱，成交總值達二億一千七百四十四萬元，恒生香港指數報六九八．三七，跌三六．七六。又遠東指數報三三三五．八二，跌一九二．九九。

是日走勢交投活躍，惟做價大多明顯報低。開盤時走勢卽呈向下，中段市況略見回挺，午市行情反覆挫落，臨收盤前買家落場稍多，令大市脫離是日低點收盤。滙豐（本港）及（倫敦）分別後撤至三二元及三○．二五元，下跌二元及一．五○元。三行降幅頗爲顯著，怡和跌五．五○元，收九二元，和記跌一．三○元，收一八．六○元，會德豐（新股）跌○．六五元，收九．八五元。倉塢股亦紛紛報退，九倉回落二．二五元，收三六元，黃埔下降○．五○元，收三五元及太古移低一．六○元，收一四．六○元。置地、新世界則分別受挫○．九○元及○．三五元。

週二交投轉弱，成交總值一億八千五百九十八萬元，行情榮辱互見中，一般與前市比較相差不大。恒生香港指數報六九八．一五，跌○．二三。遠東指數報三三四九．○七，升一三．二五。

是日走勢，先揚後挫，早上買家較爲踴躍，行情普遍扳起，中細價地產股尤爲出色，漲幅顯著，如恒隆及華光地產等均暢好。步入午市價位起落不大，惟近尾盤時做價回落較速，與前比對上落俱屬輕微。

滙豐表現穩好，港登記報升○．七五元，收三二．七五元，英登記企硬三○．二五元。三行變動輕微，怡和稍低，和記無起跌，會德豐（新股）微退○．○五元，分別以九二元、一八．六○元及九．八○元收市。地產類，置地下降○．一○元，收一五．二○元，新世界、長江實業守定五．九五元及一○．五○元，新鴻基上升○．二○元，收五．六○元，合和上升○．一五，收五．七○元及廖創興上升○．一○元，收二．二五元。倉塢股中，九倉、黃埔受挫○．二五元和○．五○元，太古則上漲○．四○元，分別以三五．七五元、三四．五○元及一五元收盤。

週三股市人心隨而虛弱，行情又再下跌，交投亦縮，成交總值爲一億六千六百六十四萬元，恒生香港指數報六七五．八四，跌二二．三一。遠東指數報三二二二．七四，跌一二六．三三。

金銀交易所是日起開始發指數，該所所發出計分三類，簡明新頭，其成份股及類別，對投資人士參考方便。計是日所發出金指數爲六一．四六；銀指數爲六七．八○；金銀綜合指數爲六二．二五。

是日走勢又復下挫，交投略見減退，晨市雖以較穩定步伐開出，做價微向上揚，惟買家稍後轉疏，行情迅速回退。午間市勢然偏軟，收市前半小時左右，價位一度扳起，但由於賣家盤垣未去，大部份股份終下降至是日低水平收盤，逆流而上者僅長江實業報起○．一○元，收一○．六○元。滙豐與其英登記分別受挫一．七五元及○．五五元，以三一元及二九．七○元收市。置地再度下跌○．六○元，收一四．六○元，新世界亦然，再降○．三○元，收五．六五元。三行亦較前報低，怡和下跌二元，收八九元，和記撤落○．六○元，收一八元，會德豐（新股）後退○．二五元，收九．五五元。倉塢類亦見軟落，九倉下挫一．二五元，黃埔跌○．五○元，太古跌一．四○元，分別以三四．五○元，三四元及一三．六○元收市。

週四承着前市頹勢，又加上銀行對於股票抵押須換上銀行名下等消息刺激，市場人心更爲虛弱，股價繼續下跌，交投總值亦縮爲一億四千二百八十三萬元，恒生香港指數報六五五．八五，跌一九．九九。遠東指數報三二二二．六六，跌一○○．○八。金指數報五九．六八，跌一．七八，銀指數報六五．四八，跌二．三二，金銀綜合指數報六○．三五，跌一．九○。

是日走勢續呈反覆，且波動次數頻密，日中起落達兩三次之多，早市收盤價全面報落，午市跌勢稍呈和緩，而買家亦乘低吸入，故大部份股份能升離是日最低點。小部份股份雖作微幅回升，但因早期失地過多，收盤成價仍普遍再降。滙豐變化不大，港登記企穩三一元，英登記微退○．五○元，收二九．二○元。中小型地產股受壓力較大，價位下挫者衆多，長江實業跌一．二○元，收九．四○元，新世界跌○．三五元，收五．三○元，新鴻基跌○．二五元，收五．一五元，置地則報低○．四○元，收一四．二○元。三行全部受挫，怡和下降三元，和記跌○．五○元，會德豐（新股）跌○．四五元，分別以八六元，一七．五○元及九．一○元收市。九倉、黃埔各再移落一元，太古後退○．三○元，分別收三三．五○元，三三元及一三．三○元。

週五前傳外商銀行對抵押股票須轉入銀行名下消息已告澄清，股市人心轉定，買盤驟增，交投亦隨轉暢旺，成交總值一億七千八百六十八萬元，行情全面上昇，恒生香港指數報六九八．九六，昇四三．一一，遠東指數報三三五二．七七，升一三○．一一。金指數報六三．五二，昇三．八四，銀指數報七○．四六，升四．九八，金銀綜合指數報六四．四一，升四．○六。

是日走勢異常暢好，啓市時市況已呈穩定，部份做價微高於前市水平，稍後買家陸續落場，工商三行、銀行、地產等率先報起，其它類股迅速而向上。午後市道繼續趨好，收盤時價位全面大幅揚升。怡和勁升七．五○元，和記標高一．三○元，會德豐（新股）俏起○．八○元，太古實業上漲一元，分別以九三．五○元，一八．八○元，九．九○元及一四元收市。滙豐兩登記皆告上升，本港漲一．五○元，收三二．五○元，倫敦漲一．○五元，收三○．二五元。地產股紛紛大步回挺，其中置地升一．三○元，收一五．五○元，新世界升○．七○元，收六元，長江實業亦升○．七○元，收一○．一○元，新鴻基升○．五五元，收五．七○元，公用事業交投暴疏，惟價位仍普遍扳升。倉塢股升勢不弱，九倉報漲四元，收三七．五○元，黃埔昇二．五○元，收三五．五○元，太古昇一．七○元，收一五元。

上週行情不弱反升 本週預料易好難跌

自較早時候倫敦銀行宣佈將利率提高至一分一厘半後，一般人士忖測此舉必帶走金市部份資金，引致金價反覆偏軟，但上週金炒市道却應跌反好，全週造價起落不太。

週一港金走勢承前週六走勢的延續，以最低價收市，但星期二金價未跟外圍行情下跌，反而脫節攀升，市場內散家好友聯成一有力集團，造價由開市七○七點五躍升至七一四點一收市；週三因英鎊報穩關係，好友作勢，港金報穩升。

二十國財政部長於週四在美國達成協議，力求脫離黃金不受美元左右，以紙黃金代替黃金作各國結算媒介，並規定美元僅爲主要貨幣之一，人心遂成觀望，實家增加，港金隨卽報跌；至週五時脫節攀上七一七點四，但倫敦九九九金稍跌。

週五金市最特出的表現爲去息不訂頂擁，而改祗去息一元二角（每十司両計），一反大半年來的常態，同時週一、二美元報跌，接著「人民幣」兌美元加以調整而報升，港元掛鈎美元，故港元也報跌，百元兌「人民幣」三七．一九港元，這意味著港元如遠期掛鈎在美元，美元跌，港幣也須跟跌，這是港元間接受到政治上的威脅，此一存在的客觀事實，將看本港財政有關方面原則上的決策而定了。

展望下週走勢，易好難跌，倫敦走勢料將在微帶反覆中偏順，跌幅不會太大。．俄．

金價

日期	開市價	收市價	最高	最低	差價	息價	倫敦金市（收市）	交現貼水
週一	七○八．○	七○五．○	七一一．○	七○五．二	五．八	二元一角（去）	一一五．五○	二○○元
週二	七○七．五	七一四．一	七一四．五	七○七．○	七．五	二元一角二仙（去）	一一五．六○	一○○元
週三	七一一．○	七一六．七	七一八．○	七一一．○	六．○	二元一角三仙（去）	一一七．五○	五○元
週四	七二○．○	七一四．三	七二一．八	七一四．三	七．五	二元一角四仙（去）	一一六．一○	無
週五	七一六．○	七一七．四	七一九．○	七一五．三	三．七	一元二角（去）	一一六．○○	一○○元
週六	七一六．五	七一四．二	七一六．五	七一三．○	三．五	二元一角五仙（去）	停市	無

地底鐵扭擰又作態 尾盤急升股友怔忡

原本以爲上週是有「大變動」之一週，豈知輕描淡寫的渡過，由週一至週五間中雖有危險期，但經搶救之下，一週得失平均計算，平平穩穩的企住恒生指數六九八點，可惜以二點之差未能進入七百關。

週三的立法局會議在萬衆矚目之下召開，有股在手者，人人莫不伸長頸子，仰頸長望，人雖在工作，那顆心早就飛到立法局內，盼望能有奇跡出現，拯救早日脫離股海。

×　×　×

地下鐵的消息，財神爺只肯輕洩兩句，對於整個工程却仍在保密中，這猶如脫衣舞孃輕卸羅衫，明知最後一定令人「盡悉」，但是在過程中仍要妞妮作態，充滿神秘。

×　×　×

金銀交易所，自八月一日開始，該交易所將市況走勢做成指數，依種類來分，一爲金指數，二爲銀指數，三爲金銀綜合指數。

×　×　×

銀行方面又傳出對於經紀存放在銀行內之股票過戶，引起拋風出現在週四，大市一片混亂，你踐我一脚，我踏你一下，豈知事後銀行又來一次「禮貌」上的道歉，市場人認爲，這種嚇得死人的玩笑先後已經有兩次，千萬不要再來第三次，因爲股市中的人敏感得很。

×　×　×

上週尾市突然間「隆隆聲」向上升，由於事出意外，令得場外客措手不及，有人認爲此是地下鐵消息作怪，既然當局將它「蓋」住密而不露，因此人們唯有「揭」住來炒，大家一齊來「鬥估」，其它別無刺激股市的消息。

×　×

連日假期又逢七姐誕，有人祈望假後復市，指數能晉升七百點，而後更望上多一層樓至八百點更好，如能應驗，必然皆大歡喜。．鄭敏．

米行休息三天 下週二復正常

【本報訊】昨日週末，米行沒有開盤售貨，今（五）日是星期例假，明（六）日是公衆假期，米行休息兩天，後（七）日方能恢復正常買賣。現時本港米價穩定，供應亦繼續充裕，得力於港府工商處制止頭盤及二盤起價，對本港市民的生活負担，亦可減輕。

迫倉壓力強 糖市價位低

【本報訊】本港食糖市情，由於供應增加的影響，走勢表現平疲，雖然各地來價仍甚高昂，但月下貨源充裕，且接近節前關係，補貨嚮疏，所以日來市價依然低落。

糖商認爲：產地來產尚非低廉，看情況糖價無迅速低降的理由存在，但是最難應付是進口糖近來絡繹湧到，在現時倉位擠迫與倉租負担沉重之下，貨主不願將新貨存倉，此舉會影響到現市糖價下跌，最近幼砂與中粗砂已逐漸感到受碼頭迫倉的壓力，於是糖市一片低垂。

日本幼砂貨源洶湧，轉手貨跟着低落，每担八十九元及八十九元五角碼頭共成五百包。日本棉白砂八十三元期貨成三百包，南韓幼砂八十一元碼頭卽收成二百五十包，大陸中粗轉手求放，每担由一千四百六十五元跌至一千四百十元成五百噸。

國際原糖倫敦現貨每噸九十八鎊，跌一鎊，八月份九十七鎊兌二○，升○點一五，紐約現貨每磅九點八五美仙，九月份九點九一美仙，十月份九點五二美仙，升○點二三美仙。

盂蘭節近需求增 海味市況告暢銷

【本報訊】最近海味雜貨拆銷轉呈活躍，雖然仍未進入旺季時期，但盂蘭節期近，本銷落貨比前增加，而東南亞客帮近有臨場，對海味雜貨扯購亦不弱，因此近來市銷情況較有起色。至於貨價方面，由於生產來價繼續提高所影響，市價亦跟着提升，但並非是全面性，祗是對流銷的貨品升勢較爲明顯。

海味商指出：目前並不是海味雜貨旺銷時期，不過因近盂蘭節，本銷方面扯銷亦會增加，而東南亞市場對此節日亦頗重視，他們都會向本港購買應節的海味雜貨供應當地市銷，因此，在整個銷情而言，比前較爲暢活，但實際旺季開始，起碼九月份後才陸續展開。

最近海味雜貨供銷仍不正常，由於國際金融波動，海味來價多告上升，例如日本、非洲、台灣貨都作不同程度提高，但大陸貨價升幅較大，大陸海味雜貨如果爲其佔較大市場的品種其來價漲升漫無目標，使購者望而却步，而更由於貨源供應失常，很難應銷，所以有些經營大陸貨的商家對其貨品來銷的興趣逐漸降低。

港產麥糠 供應仍短 大幅升價

【本報訊】港產麥糠近期又將牌價調高，但各廠供應仍甚短缺，市面麥糠拆價均大幅提升，對農場業打擊很大。

飼料商指出：今年一般飼料價都升至較高價位，世界性飼料供應緊短現已本港市場供銷亦大有影響，雖然本港麵粉廠所生產的麵粉副產品麥糠仍有供應，但港產麥糠數量有限，故進口麥糠疏供，使整個麥糠價迭創高位，但從進口糠疏到來看，亦顯出世界各地麥糠供應缺短。

港產麥糠、紅粗糠每担由卅四元提高至卅六元，部份搶卅八元，粗白和幼白糠每担爲四十二元，貨源相當短少。

巴基斯坦麥糠假期後將有三百噸供港，這批貨以每担卅一元碼頭分別由飼料商購入，相信貨到後每担在卅四、五元拆銷。

公務員再度加薪與本港經濟關係

雖說物價漲勢原屬社會繁榮的副產品，然若不設法節制，就會不堪收拾，物價的昂貴，勢必導致之墮租等其他費用跟進，生活追不上物價，加薪呼聲彼落此起，牽同零及惡性循環的苦果。

物價上漲之主要因素爲經濟及人爲兩種，溯自一九六九年下半年起，房地產市況呈趨活躍，使各類樓宇租金與售價急遽上升，隨之工商業、旅遊業及各行業之營力或半營力工資上漲，資本家爲了彌補各方面之負担增加，不得不將一部份轉嫁至消費者身上，卽演成物價普遍上漲實際情況。

港府每次宣佈公務員加薪，而工商界領袖則指出恐引起物價不斷上升。他們認爲公務員加薪，極易引致各行業工人要求增加工資，經營者在難於應付各方面之負担下，當然物價會提高。

一九七○年港府公務員獲兩度加薪，合共加百分之十一。當時本港之經濟學者與工商界領袖，卽指出市民均將產生一種心理影響，商人會乘機加價，而工人亦會要求加薪。根據統計，該年一月至七月之修訂食品價格指數上升百分之十，而八、九月份物價上漲幅度更爲驚人。

一九七一年薪俸委員會建議低級公務員應大量加薪，文憑教師起而護理級問題而生爭端，及文護士同工同酬事件，男女級教師薪級等最注目。

於一九七二年一月七日，港府宣佈警察、消防、救傷車、獄警、緝私及小販管理等一萬五千人普獲加薪，其幅度由一百一十八元至一百八十八元不等，由七一年四月一日至七二年三月卅一日止，政費開支約增二千六百萬元。

一九七一年四月一日起當局實施增收水費，引起連鎖反應，從飲食麵包等相繼加價，飲料則洗衣、理髮、縫衣至洗衣加百分之廿五至卅，遂引起百物騰漲一倍至二倍不等。該年八月之消費物價指數爲一三七，而七○年爲一三○，全年上升了八點四，七一年首八個月上升了百分之七。

直至一九七二年二月春節過後，一般上漲百分之廿五至五十的物價，並無回退之象。四月一日卽當局財政年度開始首天，而又掀起加風，工業用水加價，筲箕灣明華大廈，香港仔漁光邨廉租屋、馬頭圍邨、彩虹邨、和樂邨、華富邨等加租百分之十或十五，此外洋酒、罐頭、奶粉、飲料及糖菓皆陸續調整價格。

一九七二年十二月四萬公務員獲加薪百分之三，由四月一日起計。

於今年二月間，由於美元貶值，日元浮動，日常用品向依賴外地供應的本港，像煙、酒、米等均爭相加價。根據港府資料指出，一月份淡水魚上漲百分之十五，肉類漲百分三至九。

三月份一般消費物價指數爲一五四，較二月份高兩點，糧食指數漲三點，房屋開支指數上漲七點；同時，糧食指數較七二年同月上升百分之廿點三九，屋租則漲價百分之十七點七六。但近幾個月來，食米、肉類及蔬菜等方面價格，其上漲之幅度，主婦們最爲清楚，於百物狂漲下，平抑物價之聲正高唱入雲之際，但是，港府日前又函覆公務員三間工會，表示接納增加總薪級及有關新級公務員薪金百分之八的建議，華員會表示：有關三組護理人員之要求仍待雙方繼續談判。

於此需指出：本港物價上漲趨勢，已達值得憂慮的時候了。若果幣值保持穩定，而外地供應之貨物價格上落不大，於內在因素方面，諸如租金，工資等不再上升，港府有效地加以抑至水平的話，認真的節制物價上漲，否則，社會經濟將一潰不可收拾，要做到平抑物價，必需先廣關貨物來源，港府及工商界與市民大衆，亦需從提高自律，節制投機及管制舖租等方面着手。．康生．

看尼克遜的第四階段定價工資及物安計劃

尼克遜在宣佈第四階段的物價及工資安定計劃時，列舉下列各點：

一、管制制度一定要嚴格，它必須有選擇而集中於最麻煩的工業中，它要能在作適當的時候終止執行，以求回復到自由經濟去（他提議一九七三年年底，但拒絕規定特定日期）。它要以使預算平衡的決心爲支持。

二、目前的凍結解除後，會引致物價的小漲，對貨品及服務的需求也會繼續上漲，對物價成爲壓力。在另一方面，食品供應有增加（雖然沒有需求那樣快），而美國的貿易平衡正在改進之中。因此，美國會有物價進一步上漲，雖然不致如一九七三年上半年那樣高。明年的物價上漲會更趨緩慢。

三、但是美國不得使新的工資—物價上升出現，不能使管制壓低生產，必須控制預算以壓低過分的需求。

四、除了食物外，凍結維持到八月十二日（但牛肉價格將維持凍結到九月十二日，使「小漲程度分攤」於數星期時間之中）。

五、第四階段的基本物價規例將是：物價可以和上升的成本按一美元對一美元的基礎上升。

（第二階段規定物價以對成本的一定百分比上升，因此使成本增加時可附有利潤的增加。）

六、大廠家必須在三十日以前通知生活費用委員會要漲價，在此期中，這一漲價可不批准。

七、食物的情形特別，凍結使成本高過價格的進退兩難情形格外突出，迫令生產減削而形成短缺，於是（除了牛肉以外）食品銷售商會把農產成本的增加立卽轉嫁給消費者（但其它成本，例如工資等並未增加。）九月十二日後所有成本增加都可能轉嫁——和非農地產品一樣——而牛肉價格將不予凍結。

八、在九月新作物登場前，出口管制繼續生效，九月收成後可能不再需要管制。

九、美國農民相信政府會許可他們的投資有公平的收益，會增加他們的生產。

十、成功的關鍵在預算的平衡。原定一九七四財政年度預算爲二千六百八十億美元，根據完全就業基準計算。後來收入也有增高，因此現在預算可以按該數字實際基準取得平衡。他認爲這將是難事，但保証要努力完成之。

十一、雖然有許多問題存在，美國經濟很強大，生產和就業提高：甚至美國的通貨膨脹都低於其它國家。

尼克遜的聲明摘要如下：

現在美國人民面對一個有深遠意義的重大決定。我們採取物價凍結以抑制通貨膨脹，假使取銷管制，其勢難以阻遏。

同時，凍結使生產受到阻抑，促成供應短缺，而短缺情形會再惡化，促成物價上升，這是凍結和管制持續進行中時的情形。

在這種情形下，我們獲得兩種極端性的意見。

一種建議說我們應該把物價及工資管制當作美國經濟中一項永遠性的特徵看待。

另一種建議是現在就採取導向自由的行動，立卽取銷所有管制。

今天我們的明智途徑是不要採納這種極端，而要尋取最佳的可能的妥協，一方面能顧到我們對減緩通貨膨脹率的關心，另一方面要保持美國的生產與效率。

我們所需要的政策中的主要要案是：

首先，管制制度一定要嚴格。

第二，這制度必須有選擇性。它必須使最干擾生產的限制放寬。

第三，這制度必須有足夠的保証，要在適當的時候終止，以保持對投資和生產的鼓勵，防止使管制永久化的趨勢。

第四，管制制度一定要有使預算平衡的堅決步驟的支持，使過分的需求不致重新發生通貨膨脹的壓力。這些壓力使我們無論有沒有管制都感到生活困難。

一九七三年中我們有一個十分異常的混合環境促成迅速的通貨膨脹。國內食物供應減少。國內經濟繁榮，以非常快速的步伐展開，促成有力的，對貨物及服務的要求。其它國家繁榮和美元貶值，從許多方面看來是合意的，但是提高了我們出口或進口貨物的價格。

此等力量促使一九七三年早期物價大爲上升。從一九七二年十二月至一九七三年五月，消費者物價年率已增加約百分之八。

在凍結結束後會有一定的內在壓力使物價小漲外，促成一九七三年初期物價高騰的情況的會存在，雖然規模不是那樣大。對貨品及服務的需求，在該年上半年中，將上升得慢些。食物供應雖然不夠快，將會增加。我們的國際貿易地位正在改進，這將增加美元的力量。

總之，在一九七三年剩餘的時期之中，物價有上漲趨勢（這趨勢會使物價更高，或者會由管制來重行控制）將會比該年上半年小，但比人們所願見到者大。特別是不論有沒有管制，都沒有防止食物價格大爲上漲。不過，到一九七四年，我們該有更加溫和的通貨膨脹率。到那時，今年期望中的良好飼料作物收成好，應能產生更大量的食物供應，而總需求的上升將不如一九七三年那樣迅速。

假使在通貨膨脹方面能達到下列三項條件，便會出現更爲令人滿意的情況：

第一、一定要壓住物價和工資。

第二、不可使目前的管制過分壓制一九七四年的生產，這情形在肉和禽類生產中最爲明顯。

第三、不可使促成新通貨膨脹力量的過度需求繼續或再抬頭。因此，控制聯邦預算是全部努力中的重要部分。

管制將是強迫的。但是，工作的成功在很大程度上依賴自動的遵守。可是，我們現在建議中的規則是更加嚴格的。祗有保証對所有的人強迫執行時，對自願遵守的人們才算公平。

除了食物外，物價凍結到八月十二日爲止繼續生效。但是凍結規例將行修訂以減除它最嚴重的不平等之處。

第四階段的基本物價訂定規定是物價可以和成本同樣上升，按單位生產美元計，對附增成本不予以任何利潤差額。

第二階段及第三階段的工資標準仍將執行。僱用人多的單位仍須繼續通知工資增加。

我們認識到這些是很嚴厲的規定，有的地方比第二階段更嚴。但是，從許多方面說，情況也比第二階段更爲困難。但是，祗要這一制度被認爲是暫時性的，我相信在這些規定之下，商業可以繼續繁榮，工業能維持平穩，而生產可以繼續擴展。（未完）

夏天恩物　各式罐裝菓汁涼粉　菠蘿　味美價廉　老少歡迎

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　分店：北角英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

人人搬屋公司　日夜恭候　歡迎詢問　彌敦道：852552・854471　土瓜灣：623995・626525　香港：452933・452943

永發搬運公司　專門搬屋　K-634725・654094　H-448176・444927

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038・729484　K-627545・622941

商業

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

中威搬運公司　好　專門搬屋　電話・H616434・710392・463238

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段（大字四個　小字卅四個）每天二元（上期收費　不折不扣）　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二壹式三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零二七・二八零七○八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

打字　必文考試中心　兼出入口文件打字　保證速成　時間任擇　旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859364

TOEFL　安德烈博士主理・香港商科語言書院　授課早午晚新班　由歐籍博士　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道606號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

招生

有房出租　灣仔軒尼詩道246號五樓近油站有傢俬合單身仕女有意請上午十時至四時

招租

舊書　到府高價收購中英　本港九龍均可電告

拼音　專家編錄粵語講解內容詳細專爲英文程度低讀音差而設默書記字易全套最新拼音擊帶出售能讀任何英文適合中小學及大專學生遠近可代送　K856231　H456522

打字機　油印機平價　影印機出售　暑期特價買賣修理交換　軒尼詩道二九一號四樓　H-738540　中建公司並有

打字機平售　新到大批學生練習打字機暑期大減價由$180元起保用五年・灣仔皇后大道東162號　協和打字機公司　5-272945

立昇公司搬屋　九龍852497・854471　香港452943・452933　平過租車

立案　香港工科學校　各科由工程師設計師任教・課程實用速成　旺角彌敦道六○一廖創興銀行三樓　3-305075　九龍深水埗大埔道92-104號　3-953774　香港北角渣華道37-39號二樓　5-708115　西環皇后大道西501號二樓　5-485447
機械　繪圖設計工程　建築　圖則繪計測量　廣告設計　室內設計　時裝設計　時裝裁剪　工廠管理　數學專科　航海電報　無綫電腦　冷氣工程　電機工程
8月7日開課　增設各科　暑期速成班　二月速成●輔導就業　●附設各科函授班●

寄宿托兒　九龍中山學校全日上課　招各級插班生又迪士尼幼稚園招三歲以上日夜托兒專人護理　紅磡漆咸道四七二號電K六二九五一二　何文田梳桠道十二號電K八四一八○○

暑期特別班　商語言科　簿記・日文・國語・打字・CIF・等　安德烈博士主理　香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電858440　旺角彌敦道593廖創興銀行大厦五樓電859364

教授游泳　具經驗新法教授促成　每日一時至五時　電H七六八三○七李先生洽